

3 Aruba

Staten in overleg met hof over straforientatie



8 Economie

Rutte schuift aan bij vooroverleg met grote landen



10 Wereld

WHO: nieuw dagrecord besmettingen met corona



12 Sport

Real Madrid pakt 34e landstitel



Aruba Offroad Foundation naar de rechter AOF eist toegang voor terreinwagens in natuurpark

ORANJESTAD — De terreinwagenverhuurders en touroperators verenigd in de Aruba Offroad Foundation (AOF) eisten vrijdagmiddag in een kort geding tegen het Land Aruba en Fundacion Parke Nacional (FPNA) toegang tot het nationale park met hun atv-en utv-voertuigen, met een uitspraak van vijf jaar. FPNA heeft de toegang verboden op respectievelijk 1 juni en 31 oktober om de natuur beter te beschermen. FPNA is in afwachting van de uitspraak van de rechter.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Het kort geding gistermiddag duurde drieënhal uur. De Aruba Birdlife Conservation (ABC) had zich namelijk bij de zaak gevoegd en alle vier de partijen kregen de tijd om hun pleidooi te doen. In een reactie aan de *Amigoe* stelde de advocaat van AOF Anthony Ruiz dat tijdens de rechtszaak alle punten naar voren gebracht zijn waarvan de stichting meent dat het park in strijd met de wet handelt door de openbare wegen af te sluiten terwijl zij daar geen bevoegdheid toe hebben. “Wij menen ook dat zij zich bepaalde bevoegdheden toebedelen die ze niet hebben en ze hebben een besluit genomen zonder de belangen van mijn cliënten in acht te nemen. Mijn cliënten zijn zakenmensen die investeringen hebben gedaan en jarenlang in deze business zitten. Je kan niet zomaar plotsklaps van de een op de andere dag met beleid komen dat zoveel nadelige gevolgen heeft voor bedrijven en het personeel. Sommige van mijn cliënten hebben honderdduizenden

dollars geïnvesteerd in het aankopen van atv- of utv-voertuigen zonder te weten dat het park bezig was met dit beleid te komen dat in feite de hele business kapot zal maken.” Hij stelde ook dat de leden van AOF verontwaardigd zijn over de handelwijze van het park en teleurgesteld dat de minister van Infrastructuur, die volgens hem eigenlijk juridisch eigenaar is van het park namens het Land Aruba, niet heeft getracht te interveniëren om te kijken of er een balans gevonden kan worden tussen het belang van het park en de bedrijven. “Want wij menen dat dit wel goed mogelijk is.”

“Parke Nacional Aruba is autonoom, dat heb ik altijd al gezegd”, reageert minister Marisol Lopez-Tromp (POR) in de media. “Ze hebben de vrijheid om te beslissen wie en hoe je naar binnen mag. Ze (AOF, red.) hebben ons ook gedaagd in deze zaak maar moeten bij het park zijn.”

Weggelopen
Volgens de voorzitter van het parkbestuur Norman Kui-

peri was FPNA in gesprek met de vertegenwoordigers van de AOF maar zijn ze tijdens de gesprekken naar de rechter gestapt. “Als je gedurende het gesprek naar de rechter stapt dan heb ik iets van ‘oké we zien wel’. Zij doen voorkomen alsof het een beleidsbeslissing is die van de ene op de andere dag genomen is en dat is zeker niet het geval geweest. We zijn al een paar jaar in gesprek met de touroperators en geven cursussen en er is een heleboel gebeurd. Ik voel dat we sterk staan in dit kort geding. Maar we wachten de uitspraak van de rechter af.” FPNA werd vertegenwoordigd door advocaat Zuhaila Arendsz-Marchena.

Schade vergelijken
In andere media verklaarde Kuiperi ook dat de groep het vooral oneerlijk vindt dat atv- en utv-voertuigen niet naar binnen mogen maar de zogeheten safari-jeeps wel. AOF stelt dat zo’n grote jeep met zestien mensen in kunnen, veel meer stof veroorzaakt met hun vier of zes wielen dan bijvoorbeeld een utv-voertuig met vier wielen en twee personen elk. Maar Kuiperi rekent voor dat een jeep met zestien man staat voor achttien utv-voertuigen en dus 32 banden vervangt. “Je moet niet het soort voertuigen met elkaar vergelijken, je moet vergelijken hoeveel schade deze samen met elkaar aanrichten.”

Vervolg op pagina 3.

Stilstaan bij protest



Foto: Melissa Stumper

ORANJESTAD — Een groep demonstranten hield gisteravond een demonstratie tegen pedofilie tussen het parlement en het Kabinet van de Gouverneur. De groep onder leiding van Reginald Danies werd door agenten nauwlettend in de gaten gehouden. Aan voorbijrijdende automobilisten werden protestborden getoond.

Trump verplaatst schilderijen Clinton en Bush naar zijkamer

WASHINGTON — De Amerikaanse president heeft de schilderijen van oud-presidenten Bill Clinton en George W. Bush verwijderd van een prominente plek in het Witte Huis. Dat hebben medewerkers gemeld aan CNN.

Het is gebruikelijk dat van elke president een schilderij wordt gemaakt dat vervolgens een plaats krijgt in de residentie in Washington. De schilderijen van de laatste presidenten hangen in de grote foyer, een plek bij de entree waar ze goed zichtbaar zijn voor bezoekers. Het Witte Huis heeft niet gere-

geerd op vragen over de reden van het verplaatsen van de schilderijen. In het boek van oud-veiligheidsadviseur John Bolton dat onlangs verscheen, is te lezen dat Trump een grote hekel heeft aan zowel Bush als Clinton.

Het schilderij van Trumps voorganger Barack Obama hangt nog niet in het Witte Huis omdat het nog niet officieel is onthuld. Dat gaat waarschijnlijk ook niet gebeuren tijdens deze termijn van Trump.

Britten stoppen met melden coronadoden uit angst voor fouten

LONDEN — De Britse overheid stopt vooralsnog met het bekendmaken van het dagelijkse aantal coronadoden uit angst voor fouten. De regering in Londen gaf opdracht tot een controle op de manier waarop het aantal doden wordt berekend.

De stap volgt na kritiek van wetenschappers dat de gepubliceerde aantallen sterfgevallen overdreven hoog zouden zijn. Onderzoekers van de statistieken stelden te kortkomingen vast. Zo wordt in Engeland iedereen als coronadode geteld die besmet was met het virus, of diegene nu stierf aan de infectie of hersteld was en stierf door iets anders.

Groot-Brittannië geldt met ruim 45.000 coronadoden als het zwaarst getroffen Europese land.

Kerkorgel vernield door brand in kathedraal Nantes



Foto: AFP

De schade aan de kathedraal is groot.

NANTES — Door de brand in de kathedraal van de Franse stad Nantes is het kerkorgel vernield. Dat heeft het hoofd van de lokale brandweer bekendgemaakt.

Justitie is een onderzoek begonnen naar mogelijke brandstichting. Op drie plaatsen blijkt brand te zijn uitgebroken. Het vuur werd even voor 08.00 uur vanochtend ont-

dekt in de kathedraal van Sint-Pieter en Sint-Paulus, een officieel historisch monument in de stad in het westen van Frankrijk. Zestig brandweerlieden werden ingezet om het vuur te

blussen. De bouw van de kerk begon in de 15e eeuw. Ook in 1972 woedde een brand in het gebedshuis. Het herstel daarna duurde vervolgens ongeveer dertien jaar.

Het incident in Nantes doet denken aan de verwoestende brand in de Notre-Dame in Parijs in april vorig jaar.

Twitter: hackers manipuleerden onze medewerkers

SAN FRANCISCO — De hackers die Twitteraccounts van prominenten hebben gekaapt, zijn daar volgens Twitter in geslaagd door ‘een klein aantal medewerkers’ te manipuleren. Met gegevens die nietsvermoedende werknemers van het bedrijf aanleverden, konden de daders door-dringen tot interne systemen, aldus Twitter in een update over de hack.

In totaal hebben de cyber-aanvallers 45 accounts overgenomen, waaronder die van de Amerikaanse presidentskandidaat Joe Biden en zakenmensen als Bill Gates en Elon Musk. Ook het account van Geert Wilders werd door iemand overgenomen. Op diverse accounts van beroemde mensen verschenen berichten met de oproep om bitcoins over te maken naar een virtuele rekening. Wie dat zou doen, werd een beloning in het vooruitzicht gesteld. Volgens de website blockchain.com, die betalingen monitort, is daadwerkelijk meer dan 100.000 dollar



Foto: AFP

Het Twitteraccount van PVV-leider Geert Wilders zou ook gehackt zijn geweest.

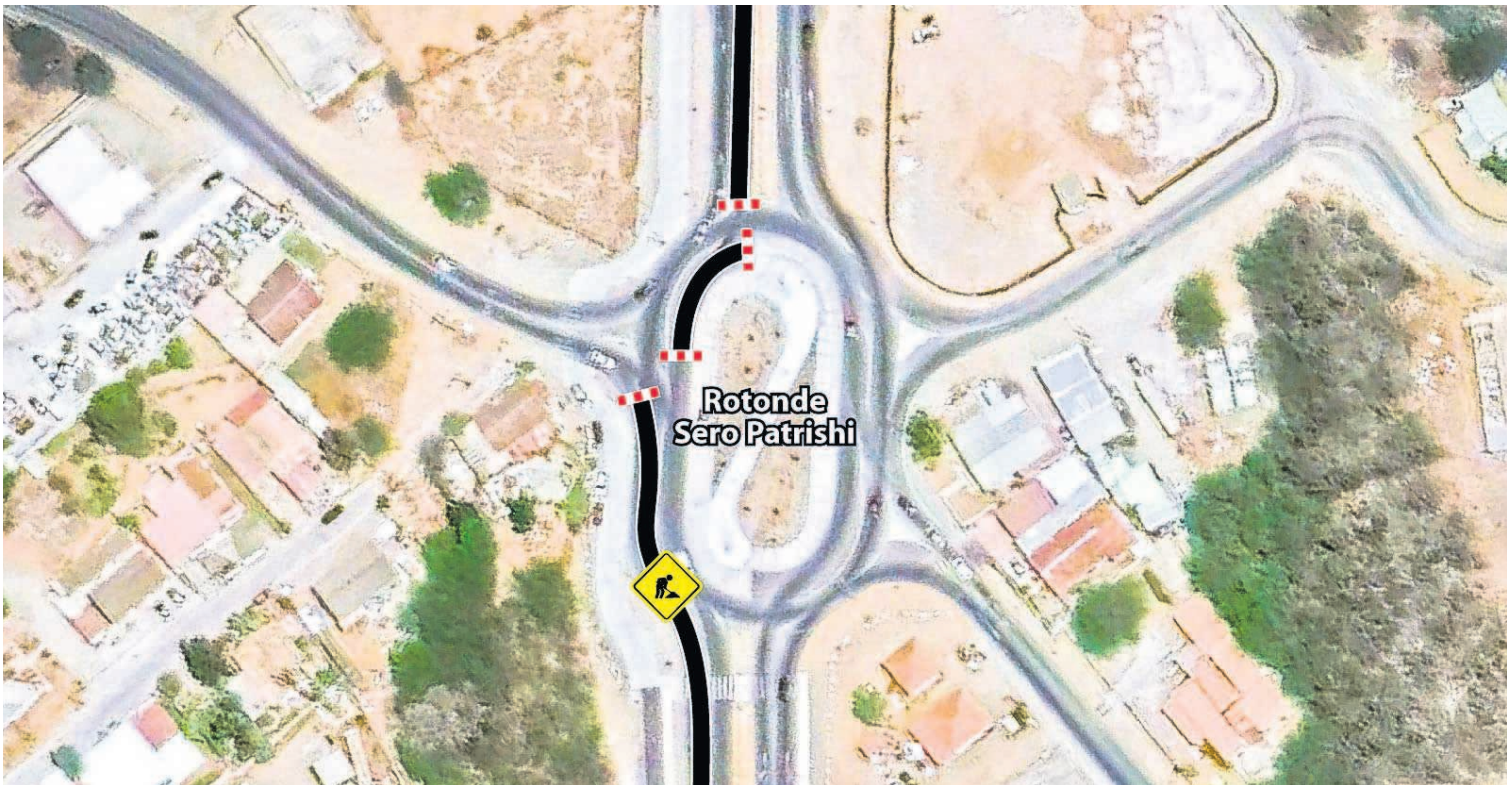
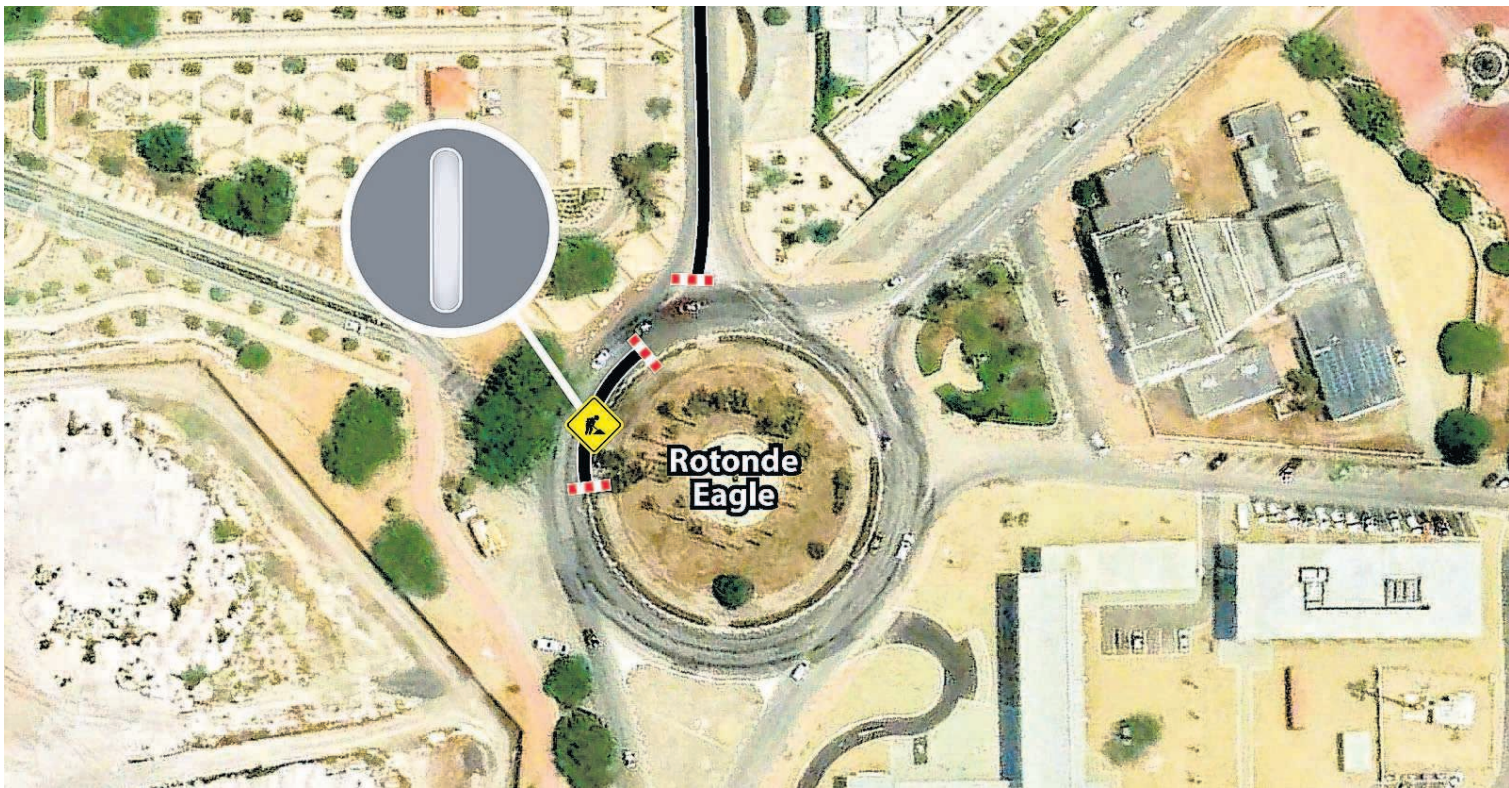
in bitcoins overgeboekt naar accounts die in de berichten werden genoemd. Verder vermoedt Twitter dat de hackers ook hebben geprobeerd enkele gebruikersnamen te verkopen. Of dat is gelukt, is niet duidelijk. Twitter zegt dat het eigen onderzoek naar de hack nog loopt. Daarom wil het bedrijf niet al te veel details kwijt over de werkwijze van de daders. Uit voorzorg had het bedrijf tal van accounts vergrendeld waarvan het

wachtwoord recentelijk was gewijzigd. De meeste van die accounts zijn inmiddels weer beschikbaar voor hun gebruikers, aldus Twitter. De bedrijfsleiding benadrukt in de laatste blogpost het incident zeer te betreuren. “We schamen ons, zijn teleurgesteld en bovenal spijt het ons. We weten dat we eraan moeten werken om uw vertrouwen terug te winnen en zullen alle steun verlenen aan de opsporing en berechting van de daders.”

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Werkzaamheden rotondes Seroe Patrishi en Eagle Bowling



ORANJESTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat aanstaande week twee rotondes onder handen genomen worden voor onderhoud. Op 20 juli moet het asfalt van de rotonde hersteld worden van Seroe Patrishi, de werkzaamheden beginnen maandag 20 juli om 09.00 uur en eindigen op dinsdag 21 juli. Bij de rotonde van Eagle Bowling moeten er honderdritten aangelegd worden. Deze werkzaamheden zullen ook maandag om 0.900 uur beginnen en eindigen op zondag 26 juli. DOW vraagt automobilisten rekening te houden met de werkzaamheden en de omleidingen.

Brazilië voorbij grens van 2 miljoen coronabesmettingen

BRASILIA — In Brazilië is het aantal bekende coronabesmettingen vrijdag de 2 miljoen gepasseerd. Binnen 24 uur werden tienduizenden nieuwe virusgevallen van donderdag op vrijdag geregistreerd, meldde het ministerie van Volksgezondheid. Daardoor staat de teller nu op ruim 2 miljoen infecties.

De werkelijke cijfers liggen volgens het ministerie hoger omdat lang niet ieder ziek persoon is getest. Brazilië behoort tot de landen die het zwaarst zijn getroffen door het virus.

In totaal zijn bijna 77.000 mensen aan het virus overleden in het Zuid-Amerikaanse land. Daarmee is Brazilië verantwoordelijk voor grofweg de helft van alle bijna 155.000 coronadoden in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Alleen de VS (ruim 3,6 miljoen) hebben meer besmettingen gemeld.

De Braziliaanse president Jair Bolsonaro heeft het virus eerder omschreven als een 'griepje' en toonde zich fel tegenstander van de coronamaatregelen die werden ingesteld in Brazilië. Volgens hem brengen die grote schade toe aan de economie. Hij verscheen vaak zonder mondkapje in het openbaar en uitte kritiek op maatregelen die verspreiding van het virus moesten voorkomen. Woensdag werd bij een nieuwe test duidelijk dat hij nog steeds besmet is met het virus.

AMIGOE

Losse
Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Sasaki

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Mundo Nobo Supermarket

Fa Yang Supermarket

Bloemond Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Zhang's Supermarket

LOCAL SPECIAL

No por viaja pa vakantie? No ta problema, keda ariba bo isla, enjoy un suite di 2 kamber, cushina full ekipa, terras cu ta dilanti di nos piscina super grandi, prepara bo BBQ, mas importante pasa tempo den familia y amistades.

AWG 51 pa persona, 4 adulto den kamber, incluyendo tur impuesto, minimo 2 anochi

Inclui tambe:
Check in 12 or y check out 2:00 pm
Bucket di Chill, bon frieuw.

Whatsapp 5608428 pa reservacion, of yama 2800450

aruba's

beachfront life

University of Aruba

De Universiteit van Aruba is een dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. Zij bestaat momenteel uit vier faculteiten, te weten de Faculteit der Rechtsgelerdeheid (Faculty of Law), de Faculty for Accounting, Finance and Marketing, de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies en de Faculty of Arts and Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig onderwijs.

Wil jij bij de Universiteit van Aruba met ons samenwerken aan hoogwaardig onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en maatschappelijke betrokkenheid? Wil jij meewerken aan het continue verbeteren van het onderwijs en onderzoek, dat aan de internationaal erkende kwaliteitsmaatstaven voldoet en relevant is voor de (inter)regionale en (inter)nationale rechtspraktijk en arbeidsmarkt?

De Faculteit der Rechtsgelerdeheid (FdR) is ter versterking van het vakgebied Staats- en bestuursrecht op korte termijn op zoek naar twee dynamische fulltime collega's in de functies:

één

WETENSCHAPPELIJK HOOFDMEDEWERKER

STAATS- EN BESTUURSRECHT (1,0 fte)

en

één

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER

STAATS- EN BESTUURSRECHT (1,0 fte)

De belangrijkste verantwoordelijkheden zijn:

- Het verzorgen, ontwikkelen en coördineren van onderwijs aan onze studenten in de bachelor- en masteropleiding op het gebied van het staats-, bestuurs- en/of internationaal en Europees recht, met de bijhorende administratieve werkzaamheden;
- Het begeleiden van studenten bij afstudeeropdrachten en masterscripties;
- Het uitvoeren van rechtswetenschappelijk onderzoek op het terrein van het staats- en bestuursrecht en/of internationaal en Europees recht;
- Het verrichten van en bijdragen aan andere werkzaamheden ten behoeve van het reilen en zeilen van de faculteit.

De functie-eisen zijn:

- Een afgeronde juridische master op universitair niveau (mr., L.L.M.);
- Een aantoonbare interesse voor het staats-, bestuurs- en/of internationaal en Europees recht;
- Ervaring in het geven van universitair onderwijs;
- Ervaring met het opzetten, coördineren en/of organiseren van academisch onderwijs op de genoemde gebieden is een pré, evenals ervaring met blended learning;
- Aantoonbare interesse voor of ervaring in het verrichten van wetenschappelijk onderzoek, afhankelijk van de beoogde positie blijvend uit een of meer academische publicaties waaronder eventueel een proefschrift;
- Voor de functie van Wetenschappelijk Hoofmedewerker is een academische promotie (dr./PhD titel) vereist.
- Bij voorkeur in het bezit van het certificaat "basiskwalificatie onderwijs" of een vergelijkbaar certificaat, dan wel bereidheid om een dergelijk certificaat te behalen;
- Voor de functie van Wetenschappelijk Hoofmedewerker heeft een 'seniorkwalificatie onderwijs' voorkeur;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- Een flexibele, coöperatieve en oplossingsgerichte werkhouding en positieve interpersoonlijke vaardigheden zijn onmisbaar.

Wij bieden je een prettige werkomgeving binnen een universiteit met ongeveer 700 studenten en 100 collega's die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie brengt met zich mee dat wij een diversiteit aan werkzaamheden en rollen aanbieden, van goede mogelijkheden tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek, langs verschillende taken bij het ontwerpen en aanbieden van blended onderwijs tot en met het vervullen van bestuurlijke functies en rollen.

De functies betreffen elk een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren en formatieruimte. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantie-uitkering en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

Interesse?

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae voor 17 augustus 2020 via www.ua.aw/about-the-ua/vacancies. Geef daarbij aan naar welke functie je belangstelling uitgaat. Informatie over het vakgebied van Staats- en bestuursrecht is te vinden in de studiegids op onze website, onder de vakken Inleiding staats- en bestuursrecht, Staats- en bestuursrecht, Capita bestuursrecht, Koninkrijksrecht, Comparative Constitutional Law, Europees recht, EU Law, Introduction to Human Rights, Human Rights en Politiek organisatierecht. Voor meer informatie over de functie kan contact worden opgenomen met de decaan, mr. Jona Israel (+297 5262221; jona.israel@ua.aw). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, assessment en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement en standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Colegio Arubano over boycot boekenfonds:

‘Niet betalen = geen inschrijving’

ORANJESTAD — Het Colegio Arubano heeft gisteren een brief aan alle ouders gestuurd met het verzoek tijdig het boekenfonds te betalen, anders lopen leerlingen de kans dat ze niet ingeschreven zijn voor komend schooljaar. Aanleiding hiervoor was de brief die donderdag 16 juli door de Oudercommissie Colegio Arubano (Occa) aan alle ouders werd gestuurd om tot nader order het boekenfonds niet te betalen in protest tegen de onzekere situatie rondom het bestuur van de school.

De school roept op het advies van de Occa niet op te volgen. Als inschrijfgelden niet betaald worden, betekent dit dat de school de inschrijvingen niet kan formaliseren met als gevolg dat leerlingen niet ingeschreven staan bij Colegio Arubano en zij ook geen onderwijs kunnen volgen, legt zij uit. Conrector Boekhoudt-Wernet laat in de brief aan de ouders weten het te betreuren dat Occa haar advies niet met de schooldirectie noch met het schoolbestuur (Svoa) heeft gecommuniceerd. De schooldirectie heeft om nadere toelichting gevraagd omdat zij het advies van Occa niet begrijpen, is te lezen in de brief. “Het is

verheugend dat de oudercommissie betrokken is maar Occa moet wel in het belang van de leerlingen en ouders optreden. Dat kan alleen door met elkaar te communiceren en samen te werken”, vindt de schooldirectie.

Docententekort
Naast uitleg over de verdere procedure van de inschrijving deelt de schooldirectie de zorgen van ouders over een tekort aan docenten in het komende schooljaar. “De minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling heeft bepaald dat er geen uitzendkosten meer betaald worden aan eerstegraads docenten uit het buitenland. Daarnaast is er een

grote schaarste aan docenten op de lokale markt”, legt zij uit. Behalve deze beslissing en het huidige aanbod heeft de minister het ook onaantrekkelijk gemaakt voor gepensioneerde docenten om het tekort aan te vullen door in te vallen en hiervoor wil de schooldirectie de komende weken ‘er alles aan doen om het capaciteitsprobleem tot een minimum te beperken in nauw overleg met de minister”, aldus de schooldirectie.

Oproep Occa
Op donderdag heeft de Occa een brief aan alle ouders gestuurd met het verzoek tot nader order niet te voldoen aan de kosten van het Colegio Boekenfonds. Als reden gaven zij de onzekere situatie rondom het bestuur van de school Smoa/Svoa en het boekenfonds. Ook initiatiefnemers van de online petitie om het bestuur te laten aftreden, ‘Union ta haci forsa’, deed een oproep aan alle ouders om tot nader order de kosten van het boekenfonds niet te betalen.

3 nieuwe Covid 19-gevallen

ORANJESTAD — De controle op Covid-19 bij luchthaven Reina Beatrix resulteerde gisteren in de detectie van drie nieuwe Covid-19-besmettingen, laat de Directie Volksgezondheid (DVG) in een persbericht weten.

Alle drie positief geteste personen zijn toeristen en kwamen binnenreizen vanuit uit de Verenigde Staten. De toeristen zijn in isolatie gezet

op een daarvoor bestemde locatie, en zullen de benodigde service ontvangen en gemonitord worden. Als de toeristen met familieleden

reisden, zullen ook deze familieleden volgens protocol in quarantaine worden geplaatst, aldus de DVG. Het totaal aantal geregistreerde actieve bestemmingen staat nu op acht. 21 mensen verblijven in quarantaine. In totaal zijn 4419 mensen op Covid-19 getest.

Studenten mogen geld naar eigen buitenlandse rekening overmaken

ORANJESTAD — Arubaanse studenten die studeren in het buitenland mogen geld naar een eigen buitenlandse rekening overmaken. Dat meldt de Centrale Bank van Aruba (CBA) in een persbericht.

Studieleningen die door het Land Aruba zijn verleend, worden op een bankrekening bij een op Aruba gevestigde commerciële bank van de studenten overgemaakt. De leningen zijn bedoeld om de kosten voor levensonderhoud en studie in het buitenland te dekken.

Het is dus noodzakelijk dat de studenten dit geld naar het land waar zij studeren

kunnen overmaken, schrijft de CBA in het persbericht.

Sinds afgelopen maart hanteert de CBA strenge regels ten aanzien van uitgaand kapitaalverkeer. In beginsel geldt een verbod op alle uitgaande kapitaaltransacties. Bij elke betaling aan het buitenland neemt de deviezenreserve (buitenlandse valuta) van Aruba af. Dat is geen probleem zolang er voldoende vreemde valuta binnenstromen. Maar vanwege de crisis is die instroom van vreemde valuta sterk afgenomen. Voor het ondersteunen van waarde van de florin en daarmee de vaste wisselkoers met de dollar is een zeker evenwicht tussen in- en uitgaande kapitaalstromen

nodig. De deviezenrestrictie geldt tot nader order. Maar voor specifieke betalingen is vanaf invoering van de maatregel vrijstelling gegeven. Zo mogen rentebetaling en aflossing op studieleningen bij het Nederlandse Duo zoals gebruikelijk gecontinueerd worden. Dat geldt voor andere leningen onder de 300.000 (voor natuurlijke personen) of 750.000 florin (voor ondernemingen) bedragen. Ook voor boeken en reistickets en hotelovernachtingen mag geld op buitenlandse rekeningen worden overgeboekt. Betalingen aan niet-ingezetenen voor goederen en diensten zijn toestaan via een lokale handelsbank ‘onder overlegging van de te betalen overeenkomsten,

contracten of facturen’. Ook de betaling van huur aan niet-ingezetenen is vrijgesteld van het transactieverbod. Geld overboeken tussen eigen rekeningen (waarvan de ontvangende rekening in het buitenland geregistreerd is) was vanaf de invoering van de deviezenrestrictie verboden. Voor Arubaanse studenten die in het buitenland studeren maakt de CBA daar nu dus een uitzondering op. De CBA heeft commerciële banken hierover ingelicht. Op de website van de CBA is een uitgebreid overzicht te vinden van de restricties die gelden ten aanzien van het kapitaalverkeer en uitzonderingen hierop, zie: www.cbaruba.org/cba/home.do.

Mondkapje op bij de SEH

ORANJESTAD — In verband met de opening van de grenzen en het Covid-19-virus moeten bezoekers vanaf heden verplicht een mondkapje op als ze bij de spoedeisende hulp (SEH) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) moeten zijn.

Dat laat het HOH via een persbericht weten. Deze maatregel is sinds gisteren in werking getreden. Op deze manier wil de SEH veiligheid garanderen aan zowel lokale als internationale patiënten die met spoed medische hulp bij de SEH nodig hebben. Dit geldt voor elk patiënt en begeleider die de SEH binnenstapt, patiënten mogen tevens met slechts een begeleider naar de spoedeisende hulp. Mocht de begeleider geen mondkapje op hebben moet deze buiten wachten totdat de patiënt geholpen is. De SEH heeft al een paar maanden maatregelen genomen in het kader van social distancing, zo zijn de stoelen in de wachtkamers zodanig opgesteld dat



er rekening gehouden wordt met 1,5 meter afstand en zijn er op verschillende plekken handsanitizers geplaatst.

Covid-maatregelen
Eerder heeft medisch cen-

trum ImSan ook al laten weten dat daar patiënten ook een mondkapje moeten meenemen en deze moeten dragen tijdens hun bezoek aan ImSan. Tevens krijgen patiënten de afspraken op

dusdanige wijze ingepland dat er voorkomen wordt dat er teveel mensen tegelijkertijd aanwezig zijn en dat er voldoende ruimte is voor sociale afstand in de wachtruimte.

Staten in overleg met hof over straforiëntatie

ORANJESTAD — De president en de vicepresident van de Arubaanse vestiging van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie gaan in op de uitnodiging van de Staten om in overleg te gaan over de oriëntatiepunten die worden gebruikt bij de bepaling van de strafmaat van zedendelinquenten.

Dat staat in een brief van president E.A. Saleh van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie op Curaçao gericht aan Statenvoorzitter Ady Thijsen. Daarin stelt Saleh dat de ‘president en vicepresident van de vestiging Aruba’ bereid zijn ‘in de Staten van Aruba een algemene toelichting te geven op de (aard van) voorgeselde oriëntatiepunten en eventuele daarmee samenhangende vragen te beantwoorden’. In verband met de vakantieperiodes zullen de president en vicepresident echter niet voor augustus beschikbaar zijn. Het initiatief voor het overleg komt van onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez. Zij verzocht Statenvoorzitter Thijsen onlangs in een brief het gemeenschappelijk hof voor een onderhoud uit te nodigen. Aanleiding waren de ‘oriëntatiepunten’ die het hof hanteert bij zedendelicten. Die leiden er volgens haar toe dat de strafmaat in de praktijk drastisch lager is de maximumstraf voor een bepaald zedendelict. Aanleiding was de op vrijdag



Protest op 3 juli tegen pedofilie en de straffen voor het rechtgeboww.

26 juni unaniem aangenomen ontwerp-Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht (AB 2012 no. 24) waarin onder meer een verhoging van de strafmaxima voor zedendelicten. Zo wordt de strafmaat van ten hoogste twaalf jaar voor verkrachting aangepast naar maximaal vijftien jaar. De vraag is echter wat deze verhoging van strafmaxima waard is, als rechters in de praktijk eigen ‘oriëntatiepunten’ blijven volgen die in de praktijk leiden tot drastisch lagere straffen voor zedendelicten dat de straffen die onder de bestaande strafrecht als maxima gelden. Die relatief milde strafprak-

tijk was ook een van de onderliggende bronnen van frustratie onder de massale protesten tegen kindermisbruik die vrijdag een week geleden voor het gerechtshof, het parlement en het bestuurskantoor plaats hadden. Extra steen des aanstoots was die ochtend de uitspraak in een zedenzaak waarin de dader vijf jaar kreeg opgelegd voor het seksueel misbruik en het verkrachten van twee minderjarigen.

“Als je ziet dat de oriëntatiepunten die de rechters hanteren tussen de drie en vier jaar waren terwijl de strafmaat twaalf jaar was, dan

willen wij graag weten of die oriëntatiepunten zullen worden aangepast”, lichtte Lejuez in een eerder artikel toe. “Want als de rechters dezelfde oriëntatiepunten blijven hanteren dan kunnen we net zo goed die maxima blijven verhogen maar gebeurt er uiteindelijk niks. Want de PG (procureur-generaal) gaat ook niet meer vragen dan wat hij weet dat de rechters als strafmaat hanteren. Dat zijn vragen die ik beantwoord zou willen krijgen van het gemeenschappelijk hof, om te kijken hoe eraan gewerkt kan worden zodat we ook daadwerkelijk hogere straffen kunnen verwachten.”

Illegalen op Awacati en Materialista



ORANJESTAD — Op de vaartuigen Awacati en de Matrialista zijn ongedocumenteerden aangetroffen. Dat maakt de Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch Gebied bekend. Bij de Awacati was dat op 8 juli en bij de Materialista 14 juli. Beide werden aangehouden in de Arubaanse wateren met een ongedocumenteerde aan boord. Na contact met de immigratiedienst Dimas bleken de papieren van deze personen verlopen te zijn. Ze werden overgedragen aan Guarda Nos Costa, die de verdere afhandeling verrichtte.

AOF eist toegang voor terreinwagens in natuurpark

Vervolg van pagina 1

Buiten het park

“Ze proberen wel naar voren te brengen dat mensen hun werk zullen verliezen door deze beslissing, maar ze vergeten totaal dat ze op hun website adverteren met andere veelbezochte plekken zoals bijvoorbeeld Blackstone beach.” En dat valt niet binnen het park. “Er zijn nog andere toeristische attracties die niet binnen het park vallen waar ze naartoe kunnen gaan. Maar ze beweren wel dat 200 man werkeloos zal raken”, aldus Kuiperi.

Precair

Advocaat Ruiz verklaart dat de AOF niet uit het gesprek is weggelopen. “We hebben een deadline gesteld maar zij lieten niet van zich horen. Wij hebben deze periode gebruikt om te kijken of we nader tot elkaar konden komen, maar toen gingen de grenzen open op 10 juli

en werd de situatie precair. Want mijn cliënten hebben al heel veel boekingen staan. Deze moeten ze dan afzeggen en het geld teruggeven en omdat het precair werd hebben wij op 3 juli het kort geding aangespannen. Het is dus niet waar dat wij plotsklaps een kort geding hebben aangespannen want we waren al met het park aan het praten.” Op de vraag of de AOF ook schadevergoeding eist, legt hij uit dat in het kort geding toegang tot het park wordt geëist. “Maar we houden het recht om in een later stadium het park aansprakelijk te stellen voor alle schade als gevolg van hun onrechtmatig handelen te vorderen.”

Natuurbeschermers

Advocaat Geert Rep vertegenwoordigt het Land Aruba en ook de Aruba Birdlife Conservation (ABC). Hij stelt dat hij namens het land heeft gezegd het niet

helemaal duidelijk is wie er allemaal vertegenwoordigd worden in de AOF en dat het land in formele zin niet ontvankelijk is in de zaak. Volgens Rep vindt de AOF dat er sprake is van een beheerplan waaraan de minister goedkeuring moet geven. “Namens het land heb ik gezegd dat dit soort beslissingen iets is wat het park aangaat. Het park heeft de beleidsvrijheid om dit soort regels te stellen en dan moet je bij het park zelf zijn voor een kort geding. Zij vinden dat de doorgaande weg van San Fuego naar Vader Piet een openbare weg is.” Hij legt verder uit dat ABC zich inzet voor de natuur en inmiddels vele rechtszaken heeft gevoerd om de natuur te beschermen. “ABC heeft gezegd het gaat over het park maar als natuurbeschermers hebben wij hier ook veel belang bij”, aldus Rep. De rechter doet op 31 juli uitspraak.

UIT BEELD – IN BEELD



Die pet past niet iedereen.

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Die pet past niet iedereen

Bij het Korps Politie Aruba (KPA) zijn onlangs een aan-

tal agenten bevorderd. Van agent in opleiding tot agent eerste klasse bevorderd S. Jansen. Van agent eerste

klasse naar brigadier is dat J. Luckert en van brigadier eerste klasse naar hoofdagent zijn dat E. Geerman, S. Dania, E. Doornkamp, S. Meye, G. Geerman en L. Besselink.

Tentenkamp

Niet alleen voor de drive-thru op de parkeerplaats



Tentenkamp.

zijn tentjes neergezet maar ook voor de ingang van het belastingkantoor staan deze vrolijk gekleurde tenten. Mensen staan namelijk in de rij voor de deur te wachten in verband met Covid-19-maatregelen.

Groentjes

Jong geleerd oud gedaan. Op de foto geven deelnemers van het zomerkamp Eco Kid's Summer Series hun pompoenplantjes water. Op de laatste dag van dit kamp kon iedereen zijn zelf gezaaide plant mee naar huis nemen.

Goede wil

Trouwe bezoeker Ken Grille is onlangs door de Aruba Tourism Authority (ATA) benoemd als 'good will ambassador' van Aruba. Grille bezoekt al meer dan tien jaar het eiland en op zijn Facebookpagina 'All Things Aruba' promoot hij ook allerlei activiteiten op het eiland.

Tijdens de coronacrisis koos Grille ervoor op het eiland te blijven en niet terug naar huis te gaan, in New York. "Hij heeft goed gebruik gemaakt van zijn Facebookpagina om toeristen en mensen die in het buitenland wonen op de hoogte te houden van de laatste stand van zaken."

Met zijn inzet en steun ter promotie van het eiland vindt de ATA dat Grille de naam van ambassadeur dubbel en dwars verdient.



Groentjes.

Goede wil.

Oproep Christiaans Aruba

De Erven van Augustinus Christiaans Aruba

Familieleden/erfgenamen van Christiaans, met de namen Kelly, Henriquez, Maduro, Figaroa, Kamp, Trimon, Sapuana, Vrolijk, Dijkhoff en Harms

Worden opgeroepen zich te melden en mee te werken bij de verkoop van een perceel dat zich bevindt in de nalatenschap van Tromp/ Fingal.

De erven Christiaans zijn gerechtigd tot 1/5 deel van een perceel van 5120 m2. D.w.z ze zijn samen gerechtigd tot 1024 m2. De verkoopprijs is door 4/5 van de erven reeds in 2018 vastgesteld op Afl. 100 per m2. De opbrengst voor de erven Christiaans zal derhalve zijn Afl. 102.400.

4/5 van de erfgenamen hebben een principe verkoop gedaan aan mijn client, met de voorwaarde dat deze alle kosten gemoeid met onderzoek en juridische/notaris procedures zal voorschieten.

Blijkens het stamboomonderzoek zijn er aan de Christiaans tak ongeveer 100 mogelijke recht hebbenden. De rechthebbenden kunnen t.z.t. een bedrag van een kleine Afl. 1000,- tegemoet zien.

Meent u rechthebbende te zijn . Meldt u zich graag voor 1 september 2020 bij mradebie@gmail.com.

Na melding zal aan u t.z.t. gevraagd worden een formulier in te vullen en te ondertekenen, voorzien van een I.D. Aan de rechthebbenden zal desgewenst een stamboom worden toegezonden.

mr. A. de Bie

mradebie@gmail.com

THE
SPECIALISTS
vision & hearing

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed

Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba

(297) 582-4719
(297) 737-4747

Openingstijden

Amigoe Aruba neemt steeds serieuze preventiemaatregelen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten, collega's, vrienden en gemeenschap te beschermen.

Tot nader order is Amigoe vanaf

8:00 tot 2:00 uur open.

Na 2:00 uur zijn wij bereikbaar op

arubaredactie@amigoe.com

avisoaruba@amigoe.com

abonnementaruba@amigoe.com

Wij zullen uw vragen dan zo spoedig mogelijk in behandeling nemen.

Directie

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Steelpan camp

SAN NICOLAS — De Aruba Panman Foundation heeft deze week een ‘steelpan camp’ gehouden bij Scol di Arte in San Nicolas. Het zomerkamp stond open voor jong en oud, maar was speciaal in het leven geroepen om de jeugd te stimuleren tijdens de coronacrisis zich ook verder te kunnen ontwikkelen op muzikaal gebied, vertelt Lee Connor, oprichter van de stichting aan de *Amigoe*.

Het kamp startte afgelopen maandag 13 juli en eindigde op donderdag 16 juli, met elke dag workshops voor jong en oud in combinatie met een warme lunch en drankjes en hapjes. “De Aruba Panman Foundation heeft maandag tot en met donderdag een steelpan camp georganiseerd voor iedereen maar vooral onze jeugdigen in deze coronatijden, aldus Connor. Het kamp was gratis toegankelijk en het koken en de voorbereidingen voor de maaltijden werd gedaan door Diana Clark en Eric Malmberg.”

Momentum

De lessen werden gegeven door Angel Hazel, Lee Connor en Nico Connor. De bedoeling was een momentum te creëren waarbij de aandacht volledig naar de kinderen uitging”, legt hij uit. “Deze vier dagen werden gebruikt om alle levels te stimuleren en motiveren van de jongste tot en met de oudjes, wij dus”, zegt hij.

Hierbij werd gebruik gemaakt van bladmuziek zodat de deelnemers muzieknoten konden leren lezen en ook hun theoretische kennis verder konden ontwikkelen. Hierbij werd flink gebruik gemaakt van alle beschikbare steelpans, alto pans, cello pans, guitar pans, double seconds en tenorbass, hiermee werd afgewisseld om zo de diverse instrumenten uit te proberen.

Bijdrage

Het steelpan camp werd afgesloten met certificaten voor alle participanten. De Aruba Panman Foundation is blij met de deelname van vooral veel jongeren, “zij hebben op een hele leuke manier vier dagen hun bij-

Steelpanlessen

De broers Lee en Nico Connor geven samen met Angel Hazel elke woensdagmiddag vaste steelpanlessen, verzorgd door de Aruba Panman Foundation bij Scol di Arte in San Nicolas. Muziek liefhebbers kunnen zich hiervoor aanmelden bij de Aruba Panman Foundation. De lessen worden gegeven van 15.00 tot 16.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur.



drage kunnen leveren aan Aruba's steelpan cultuur”, aldus Connor.

Eerder schreef de *Amigoe* dat Connor als medeoprichter de Aruba Panman Foundation in het leven heeft geroepen om de beoefening van deze typische Caribische muziek een impuls te geven. “We geven steelpanlessen aan zowel jongeren als volwassenen”, vertelt hij. Sinds oktober 2018 zijn ze begonnen met de lessen. “Wij als Connor zijnde hebben een bepaald erfgoed dat we persoonlijk willen behouden maar los daarvan sta ik al twintig jaar workshops te geven bij scholen. Nu we een stichting zijn is het makkelijker gewaardeerd te worden en dingen voor elkaar te krijgen. Nu kunnen we meer tweewegbrengen als artiesten en de kennis van steelpanmuziek overdragen.

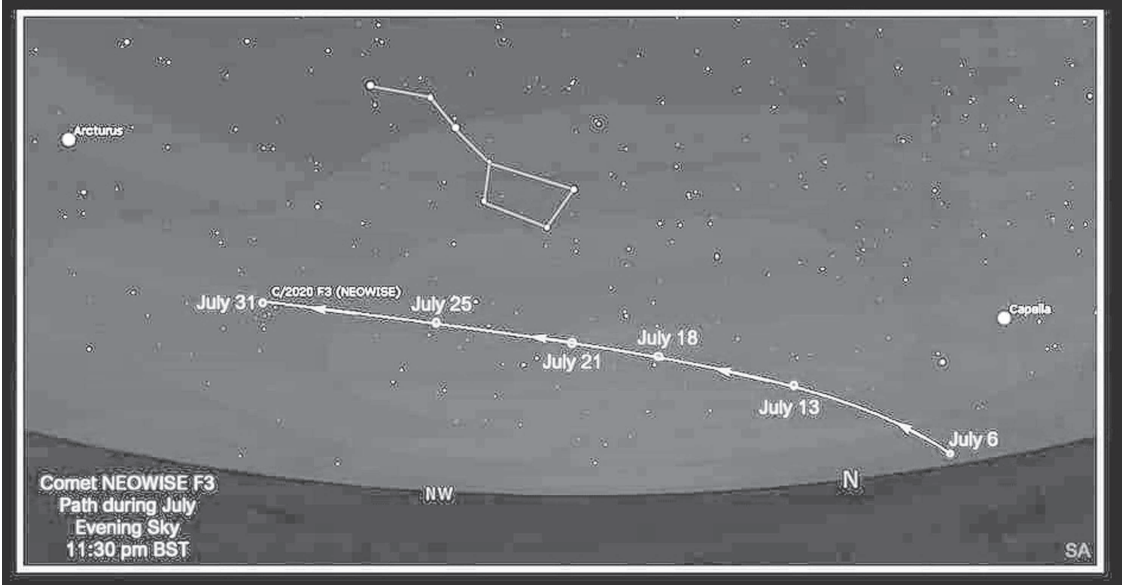


Komeet Neowise ook op Aruba te zien

ORANJESTAD — Volgens de Space and Nature Aruba Foundation is de komeet Neowise vanaf komende week optimaal te zien op Aruba.

De komeet is zo'n vijf kilometer groot en doet 6800 jaar over een rondje om de zon. Op 22 en 23 juli staat de planeet het dichtste bij de aarde, 103 miljoen kilometer volgens NASA. Om de planeet te zien moet men na zonsondergang ongeveer vanaf 19.30 uur in Noordwestelijke richting kijken. De komeet staat vrij laag aan de horizon dus een plek aan de kust of op een heuvel met vrij uitzicht is hiervoor het meest geschikt. De komeet heeft inmiddels een fraaie staart en moet goed te zien zijn met een verre-

kijker of telescoop. Neowise bereikt vanavond zijn grootste helderheid voor Nederland. Ondanks dat produceert de komeet met zijn opvallend lichtgevende staart minder licht dan de sterren. Volgens experts in Nederland kan een verrekijker, telescoop of een goede camera goed van pas komen om Neowise in het vizier te krijgen. Door de ligging van de ABC-eilanden, het Saharastof en het heldere maanlicht, zal Neowise helaas niet goed te zien zijn. Neowise is het beste vanuit Europa en Canada te zien.” Geleidelijk raakt Neowise steeds verder van de aarde verwijderd en zal hij minder goed zichtbaar zijn, ook tijdens heldere nachten. In september is de afstand tot de aarde zo groot geworden



dat de komeet niet meer te zien is. De volgende keer dat de komeet weer vanaf de aarde is te zien, is over een kleine 8600 jaar.

Op sociale media verschenen er inmiddels al fraaie foto's van de komeet en zijn staart. De Space and Nature Aruba Foundation

Vanaf maandag weer aanvraag loonsubsidie indienen

ORANJESTAD — Werkgevers kunnen vanaf aanstaande maandag weer hun aanvraag voor loonsubsidie indienen. De aanvraag moet uiterlijk maandag 26 juli bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb) binnen zijn.

De aanvraag geldt voor salarisbetalingen voor de maand juli. Net als bij de voorgaande maanden mei en juni toen de subsidie werd verstrekt moeten werkgevers die van de regeling gebruik willen maken vanwege de Covid-19-crisis omzetverlies hebben. Daarbij geldt een minimum omzetverlies van 25 procent. Ook mogen werkgevers die loonsubsidie ontvangen hun personeel niet vanwege sociaal-economische motieven ontslaan. Werkgevers die de subsidie ontvangen, kunnen maximaal 60 procent van de loonkosten (met een maximum van 5850 florin per werknemer) ontvangen, gewogen naar het omzetverlies. Werkgevers moeten omgekeerd minimaal 60 procent van het salaris aan de werknemer doorbetalen. Daarnaast moet de werkgever loonheffing en sociale premies doorbetalen voor de periode waarop de subsidie betrekking heeft.

Uren inleveren

Van een voor de loonsubsidie voor de maand juni aangekondigde regel dat werkgevers die 100 procent van de uren van werknemers willen doorbetalen daarvoor een speciale aanvraag moeten indienen, lijkt geen sprake



meer. De SVb meldt slechts dat werkgevers die van de loonsubsidie gebruik willen maken, met de werknemers zelf een arbeidstijdverkorting van 0 tot maximaal 40 procent dienen overeen te komen. Deze afspraak met de werknemers moet met het aanvraagformulier worden meegestuurd. De SVb benadrukt dat werkgevers die van de juni-subsidie gebruik willen maken in de maanden mei en juni hun sociale premies moeten

hebben betaald, zoals de AZV, AOV en AWW-premie. Werkgevers moeten de loonsubsidie-aanvraag indienen via MiSVb. Aanvragen die op andere manieren zijn ingediend worden niet in behandeling genomen. Toegekende loonsubsidie wordt vanaf 29 juli uitgekeerd. Vragen over de loonsubsidie kunnen per e-mail gericht worden aan loonsubsidie@svbaruba.org. Meer informatie is te vinden op de website van de SVb www.svbaruba.org.

OM zoekt nieuwe hoofdofficier van Justitie

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) van Aruba heeft een vacature uitstaan voor een nieuwe hoofdofficier van justitie. De functie van hoofdofficier is per 1 september 2020 vacant.

De hoofdofficier van justitie is eindverantwoordelijk voor de strafrechtshandhaving. Daartoe geeft het OM leiding aan en houdt het toezicht op de opsporing van strafbare feiten door de opsporingsinstanties, draagt het verantwoordelijkheid voor de vervolging van die strafbare feiten voor de strafrechter en is het belast met het uitvoeren van vonnissen en beschikkingen van de rechter in strafzaken. Daarnaast vervult het OM een aantal andere taken. Samen met het Gerecht in Eerste Aanleg en het Gemeenschappelijk Hof van Justitie vormt het OM de rechterlijke macht. Qua beleid valt het OM onder het ministerie van Justitie. Op 10 juli is bekendgemaakt dat hoofdofficier van justitie op Bonaire Bote ter

Steege de nieuwe procureur-generaal (PG) wordt op Aruba. De PG staat aan het hoofd van het OM. De functie van hoofdofficier wordt sinds 2017 vervuld door Hans Klaver. In de functieomschrijving op de site van het OM valt te lezen dat zijn opvolger moet beschikken over 'ruime, bij voorkeur leidinggevende ervaring als officier van justitie'. De kandidaat moet daarnaast afgestudeerd zijn in het Nederlands Recht of Antilliaans/Arubaans Recht. Daarnaast moet de kandidaat een 'krachtige en zichtbare vertegenwoordiger van het Arubaanse OM' zijn en

'in staat zijn de kwaliteit van het OM te bevorderen en zijn visie op het OM om te zetten in vernieuwing en ontwikkeling', aldus het OM. Bijzonder persoonlijke eigenschappen die de kandidaat moet meebrengen zijn 'een goed ontwikkeld omgevingsbewustzijn', 'affiniteit met flexibiliteit in een multiculturele werkomgeving' en 'inlevingsvermogen in de lokale cultuur'. Kandidaten kunnen hun interesse voor de functie kenbaar maken tot 14 augustus. Meer informatie over functievereisten en de sollicitatieprocedure is te vinden op www.omaruba.com.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de *Amigoe* op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		8		1				
	9		5			1		
3					6		8	
		4				3		6
7				6				1
1		6				7		
	4		2					8
		9			3		2	
				7		4		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

Geloofsbriefen Alcalá-Wallé goedgekeurd

WILLEMSTAD — De Staten hebben vrijdagochtend de geloofsbriefen van oud-minster Marilyn Alcalá-Wallé officieel goedgekeurd. De oud-minister, naar wie op dit moment een strafrechtelijk onderzoek loopt, zal binnenkort haar eed bij gouverneur Lucille George-Wout afleggen. Ze zal vervolgens officieel tot de Staten toetreden.

Alcalá-Wallé zal de vrijgekomen plek van de recent overleden oud-Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) innemen. Bij de behandeling van de geloofsbriefen van Alcalá-Wallé drong KdNT-Statenlid Meindert ‘Menki’ Rojer er veelvuldig bij Statenvoorzitter Ana-Maria Pauletta (PAR) op aan om duidelijkheid te verschaffen over tot welke fractie het kandidaat-Statenlid zou toetreden.

Aanleiding voor de vraag van Rojer zijn de verschillende geruchten die inmiddels de ronde doen over Alcalá-Wallé. Haar toetreding is pijnlijk voor de PAR. De gele partij is altijd van mening geweest dat gezagsdragers een stap terug moeten doen indien zij als verdachte zijn aange-

wezen in een strafrechtelijk onderzoek. De PAR heeft verklaard nog steeds achter dit standpunt te staan, maar Alcalá-Wallé heeft er toch voor gekozen om de Staten-zetel aan te nemen.

In haar antwoord op de vraag van Rojer zette Pauletta uitgebreid uiteen hoe vacante functies in de Staten moeten worden ingevuld. Zij wees onder meer op de rol van het Hoofdstembureau, de kandidaat die aan moet geven akkoord te gaan om tot de Staten toe te treden en ten slotte de geloofsbriefen die het Hoofdstembureau alsook de betrokken kandidaat aan de Staten moeten leveren. Het zijn tenslotte de Staten die de documenten moeten goedkeuren. Rojer nam echter geen ge-



Foto: Ken Wong

Marilyn Alcalá-Wallé

noegen met het antwoord van Pauletta. “Deze Staten tellen op dit moment zeven fracties. Tot welke fractie zal zij toe gaan treden. Zij zal zeker niet lid worden van onze fractie. Dus de vraag is van welke fractie zal zij lid worden, of treedt zij toe tot de Staten als onafhankelijk lid.”

Pauletta wees erop dat de vacante Statenzetel in de PAR-fractie aanwezig was

en dat het Hoofdstembureau de kandidatenlijst van deze partij heeft onderzocht om na te gaan welke kandidaat aan de hand van de plaats op de kandidatenlijst als eerste voor de zetel in aanmerking moest komen. De Statenvoorzitter benadrukte echter dat de Staatsregeling van het land Curaçao melding maakt van enkel Statenleden, en dus niet van fractieleden.

‘Onrust had niet hoeven komen’ Verzoek voor interparlementair overleg om misinformatie Knops recht te zetten

WILLEMSTAD — De parlementen van Aruba, Curaçao en St. Maarten moeten een bijeenkomst beleggen met de Nederlandse Kamerleden van de commissie voor Koninkrijksrelaties. Volgens MAN-parlementariër Giselle Mc William verspreidt staatssecretaris Raymond Knops incorrecte informatie in de Tweede Kamer over de antidemocratische wijze waarop er met de Caribische landen in deze coronacrisis wordt omgegaan.

De voorzitter van de commissie voor Koninkrijksrelaties en Buitenlandse Betrekkingen, Stephen Walroud (PAR), wordt door Mc William aangespoord om samen met de

parlementen van Aruba en St. Maarten een vergadering te beleggen zodat de Caribische landen hun kijk op de jongste ontwikkelingen kunnen geven.

Chirinos: Het laatste woord is aan de leden Ambtenaren beraden zich over gevolgen korting

WILLEMSTAD — De ambtenarenbonden verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) zullen zich de komende dagen beraden over het besluit van de regering om de korting van 12,5 procent op het totale arbeidsvoorwaardenpakket voor alle ambtenaren door te voeren. Dit stelt CCvV-voorzitter Mario ‘Totty’ Chirinos.

De reactie van Chirinos volgt op het besluit van de regering om de korting eenzijdig door te voeren. De korting is een voorwaarde van de Rijksministerraad voor liquiditeitssteun aan de Curaçaose regering.

Het besluit van de regering gaat ervan uit dat de loontrede bevroren wordt. De loontrede is een periodieke verhoging bij een positieve beoordeling, die jaarlijks wordt uitbetaald omdat Curaçao nog steeds geen goedgekeurd functiebeoordelingssysteem heeft. Ook zal de 3 procent lumpsum voor ambtenaren die aan hun maximumschaal zitten niet worden uitbetaald. Verder wordt het vakantiegeld met 6 procent verlaagd, en wordt het aantal vakantiedagen verminderd met 3,5 procent. Dit laatste houdt in dat iedere ambtenaar gemiddeld 6,5 minder vakantie-uren krijgt. Als uitgangspunt bij de uit-

voering van de korting heeft de regering besloten dat er niet gekort zal worden op het brutosalaris van de ambtenaren, om zo de koopkracht maar ook de vooruitzichten op de pensioenopbouw zoveel mogelijk te behouden. Daarnaast zullen personeelsleden in de laagste schalen en die door de korting onder het minimumloon zouden uitkomen, uitgesloten worden van de bezuinigingen. De korting zal per 1 juli 2020 worden ingevoerd.

Chirinos is zeer kritisch over de handelwijze van de regering in deze zaak. “Waarom kiest de regering voor dit escalatiemodel? We zitten aan tafel en de regering kiest ervoor om nu eenzijdig deze korting door te voeren. De wet zegt dat de regering dit alleen kan doen als er sprake is van zwaarwegende motivering; alleen zeggen dat er sprake is van een crisis is niet genoeg. Wij wachten

nog steeds op een goede uitleg van de regering.” De CCvV-voorzitter benadrukt dat de regering zich niet houdt aan procedures die in de wet zijn vastgelegd. Hij verwijst hierbij naar de Landsverordening Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (GOA), die het functioneren van het Centraal Georganiseerd Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) regelt. In dit platform dienen overheid en vakbonden te overleggen over alles wat met de rechtspositie van ambtenaren te maken heeft. Conform deze wet dienen partijen tot overeenstemming te komen. Als dit niet mogelijk is, wordt het voorgelegd aan een advies- en arbitragecommissie. Volgens Chirinos heeft de regering geconstateerd dat er sprake is van een geschil, maar hij geeft aan dat dit niet zomaar kan. “De wet zegt dat je dat aan de tegenpartij moet voorleggen. Dat is niet gebeurd. Ze zijn eenzijdig tot een besluit gekomen, zonder hierbij met de wet rekening te houden. Er zijn procedures en daar dien je je aan te houden.” De CCvV-bonden komen maandag bijeen voor een vergadering over het besluit van de vakbonden. Voor dinsdag staat een bijeenkomst van het CGOA-platform gepland. Volgens Chirinos zullen de CCvV-bonden hierna hun leden gaan benaderen. “Want wat er ook gebeurt, het laatste woord is aan onze leden.”

Tijdens een algemene ledenvergadering van de ambtenarenbonden van begin juni sprak een overgrote meerderheid van de aanwezige ambtenaren zich al uit tegen de korting.

27e persoon besmet met coronavirus

WILLEMSTAD — Een persoon die vanuit de Verenigde Staten via Aruba naar Curaçao reisde, testte positief op het coronavirus. De symptomen van de besmettelijke ziekte manifesteerden zich pas toen deze passagier al een dag in verplichte quarantaine zat. Het Curaçaose luchtruim is vooralsnog gesloten voor directe Amerikaanse toeristenvluchten.

In tegenstelling tot luchthaven Hato, zijn Amerikaanse vliegtuigen met toeristen toegestaan te landen op de vliegvelden van Aruba en Sint Maarten. Personen die via deze twee landen naar Curaçao afreizen, moeten echter in verplichte quarantaine.

Omdat de Amerikaanse autoriteiten de bestrijding van Covid-19 nog lang niet onder controle hebben, houdt de regering het Curaçaose luchtruim vooralsnog dicht voor VS-vliegtuigen. Uitzondering hierop zijn de vluchten van de Forward Operating Location (FOL). Het personeel van die Amerikaanse militaire basis bij luchthaven Hato dat wordt afgewisseld en Curaçao binnenkomt, dient echter ook veertien dagen in verplichte afzondering. Woensdag nog werd door de lokale autoriteiten meegedeeld dat een van de 157 FOL-leden positief had getest voor het coronavirus.

Recordaantal besmettingen in VS
De persbureau's *Reuters* en

ANP meldden donderdag dat de autoriteiten in de VS weer een recordaantal nieuwe coronabesmettingen hadden gemeten. Bij 75.255 mensen werd vastgesteld dat ze het virus hadden opgelopen. In Florida was de dagstijging het grootst met ruim 15.000 nieuwe besmettingsgevallen.

Tot nu toe zijn bijna 3,6 miljoen Amerikanen besmet geraakt en zijn ruim 138.000 mensen overleden aan de gevolgen van het virus. Volgens de twee persbureau's werd in dertig van de vijftig Amerikaanse staten deze week het recordaantal besmettingen verbroken. De VS zijn wereldwijd het zwaarst getroffen door het coronavirus.

Viroloog dr. Fauci, de adviseur van de regering van president Donald Trump, heeft inmiddels gewaarschuwd voor verdere stijging van de besmettingsgevallen. Hij vreest dat bij ongewijzigd beleid het aantal besmettingen binnenkort op 100.000 per dag zal uitkomen.

Gouverneur ontvangt boek over ambtenarenrecht



Foto: Kabinet Gouverneur Curaçao

WILLEMSTAD — Maandag hebben prof. mr. Lodewijk Rogier en mr. dr. Jeff Sybesma een boek over het ambtenarenrecht aangeboden aan gouverneur Lucille George-Wout. Titel van het boek is ‘Introductie tot het ambtenarenrecht van Curaçao’. Op de foto Rogier, George-Wout en Sybesma.

Luchthaven Hato open voor meer landen

WILLEMSTAD — Luchthaven Hato is sinds donderdag open voor passagiers uit 44 landen, terwijl het Curaçaose luchtruim vooralsnog gesloten blijft voor toeristenvluchten uit de VS, Colombia en de Dominicaanse Republiek. Reizigers uit onder meer het Verenigd Koninkrijk, Hongkong en Cuba zijn nu ook welkom op Curaçao.

Vanaf 1 juli mogen inwoners van dertien landen Curaçao binnenkomen. Deze dertien landen waren: Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Canada, China, Italië, Spanje, Aruba, Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba. Die landenlijst zou door de lokale autoriteiten worden gewijzigd, afhankelijk van eventueel nieuwe virusuitbraken in deze landen met een laag en middelgroot risico voor het coronavirus. Het is intussen aangepast: 31 landen zijn toegevoegd.

De meeste betreffen eilanden in het Caribisch gebied die aangemerkt zijn als laag risico voor het coronavirus: Anguilla, Antigua en Barbuda, Aruba, Bahama's, Barbados, Bermuda, Bonaire, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Jamaica, Martinique, Montserrat, Sint Eustatius, Saba, St. Vincent, Frans Sint Maarten, Sint Maarten, Saint Barthelemy, Saint Kitts & Nevis, Trinidad & Tobago, St. Vincent & Grenadines en British Virgin Islands.

De nieuwe lijst van landen met een middelgroot coronarisico: België, Canada, China, Cuba, Denemarken, Duitsland, Frankrijk, Griekenland, Guyana, Hongarije, Hongkong, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Italië, Spanje, Tsjechië, Turks & Caicos, Verenigd Koninkrijk en Zwitserland.

Over Spanje meldt het *ANP* vrijdag nog dat theaters, bioscopen, sportcentra, zwembaden en discotheken in

Barcelona weer dicht gaan om een nieuwe verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. De bevolking van Barcelona wordt opgeroepen de komende vijftien dagen alleen de deur uit te gaan als het noodzakelijk is, zoals om boodschappen te doen of te gaan werken.

Er wordt ook op aangedrongen dit weekeinde niet naar tweede huisjes buiten de stad te gaan en niet samen te komen in groepen van meer dan tien mensen. De lockdown wordt niet strikt afgedwongen, maar cafés en restaurants mogen slechts de helft van hun capaciteit aan plaatsen benutten en moeten om 20.00 uur sluiten.

Passagiers die uit landen met een middelgroot coronarisico naar Curaçao afreizen, moeten aan bepaalde voorwaarden voldoen, voordat zij op het vliegtuig stappen. Ze dienen een PCR-test te ondergaan, maximaal 72 uur voor hun vlucht. Deze

Oplettenheid
Epidemioloog Izzy Gerstenbluth en zijn coronateam volgen de ontwikkelingen in de VS nauwlettend, omdat de Arubaanse en Sint-Maartense grenzen deze maand opengingen voor dit land. Er wordt rekening mee gehouden dat mensen vanuit Amerika via deze landen naar Curaçao zullen afreizen.

Dat was dan ook onlangs het geval onlangs. Een passagier die vanuit de VS via Aruba op Curaçao werd toegelaten, bleek besmet met het virus. Deze reiziger bevond zich toen al in de voorgescreven verplichte quarantaine. De regering maakte via het reguliere mededelingenbord op Facebook summier melding van de nieuwe besmetting: “Geval #27 reisde via Aruba vanuit Amerika naar Curaçao. In verplichte quarantaine vertoonde deze persoon de volgende dag Covid-19 symptomen. De Arubaanse autoriteiten zijn op de hoogte, alsmede alle mensen die in contact waren met deze persoon.” Momenteel bevinden zich twee personen in verplichte quarantaine, terwijl er eerder 24 hersteld zijn van het virus. Een patiënt is aan deze virusziekte overleden in het Curaçao Medical Center (CMC).

Ascension

Deze week is het precies 26 jaar geleden dat het Overeenkomst van Ascension werd gesloten. In dit akkoord, dat op 18 juli 1994 werd ondertekend, kwamen indertijd ambtenarenbonden en de overheid overeen dat er een overlegstructuur moest komen voor het overheidspersoneel. Hierdoor zouden ambtenaren het recht moeten krijgen om, net als werknemers in de private sector, over hun arbeidsvoorwaarden te kunnen onderhandelen. Dit akkoord mondde jaren later uit in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). Het werd indertijd ondertekend door de Antilliaanse regering en de vakbonden Abvo (ambtenaren), NAPB (politie) en Wicso (ambtenaren Sint Maarten).

Subsidieregeling voor kinderopvang van kracht

KRALENDIJK — Met ingang van 15 juli moeten alle kinderopvanglocaties voldoen aan minimale kwaliteitscriteria. Wie een exploitatievergunning krijgt, kan in aanmerking komen voor een tijdelijk subsidie.

Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) hebben afgesproken de kinderopvang op Bonaire betaalbaar te maken. SZW stelt daarvoor extra geld beschikbaar maar de voorwaarde is wel dat de kwaliteit van de kinderopvang omhoog gaat. De eilandsverordening die dat moet regelen is op 15 juli jl. in werking getreden. De kostprijsverlagende subsidie bedraagt maximaal 200 dollar per kind per maand voor de dagopvang en 150

dollar per kind per maand voor de buitenschoolse opvang. Kinderopvangcentra op Bonaire die de subsidie krijgen, moeten de ouderbijdrage verlagen tot maximaal 200 dollar per maand. Daarnaast geldt een minimum ouderbijdrage van 150 dollar per maand voor dagopvang en 100 dollar per maand voor buitenschoolse opvang. Dit is om te waarborgen dat de subsidie ook gebruikt wordt om de kwaliteit van de kinderopvang te verbeteren. Als de ouderbijdrage al laag is, dan is de

subsidie bedoeld om de kwaliteit te verbeteren. Ouders die de minimale ouderbijdrage niet kunnen betalen, kunnen bij OLB een kindplaats-subsidie aanvragen.

Organisaties voor kind- en buitenschoolse opvang die in het bezit zijn van een exploitatievergunning kunnen in aanmerking komen voor een kostprijsverlagend subsidie. Voor kinderopvangcentra die in 2019 al kinderen hebben opgevangen, is het voldoende als zij de aanvraag voor een exploitatievergunning bij het OLB hebben ingediend. Subsidie voor de periode vanaf 1 augustus 2020 kan aangevraagd worden tot en met 31 juli 17.00 uur.

Geen vrij vliegverkeer meer tussen Sint Eustatius en Sint Maarten

ORANJESTAD — De overheid van Sint Eustatius heeft gisteren besloten dat alle pas-sagiers vanuit Sint Maarten na aankomst veertien dagen in quarantaine moeten. De grenzen tussen de eilanden waren tot nu open, maar het eiland maakt zich zorgen over de besmetting die deze week op Sint Maarten is geregistreerd. De persoon die is besmet, heeft in de afgelopen periode niet gereisd. Dat kans is groot dat er nog andere besmette mensen op het eiland rondlopen. Sint Eustatius neemt geen risico en heeft de status van Sint Maarten opgeschroefd van land met laag risico naar ‘medium risk’. Sint Eustatius blijft wel zonder restricties vliegen op Bonaire. Daar zijn deze week drie besmettingen geregistreerd, maar het betreft drie personen die direct in quarantaine zijn geplaatst na aankomst uit Peru.

Leerorkest Bonaire met 1e optreden

KRALENDIJK — Op maandag 20 juli is het zover. In navolging van onder meer Aruba en Curaçao, krijgt ook Bonaire nu de kans het eerste optreden mee te maken van het zogenoemde ‘Leerorkest’, een project waarin jonge kinderen leren muziek te maken en uit te voeren. Het project Leerorkest ging afgelopen januari van start op Bonaire. Kinderen van het Colegio San Luis Beltran in Rincón mochten zelf een instrument uitkiezen en kregen les tijdens schooluren. Er zijn verschillende vakdocenten aangetrokken om de kinderen op te leiden. Op 20 juli aanstaande om 20.00 uur geeft het Leerorkest zijn eerste concert, ook in het Colegio San Luis Beltran. Het orkest wordt begeleid door twee ervaren muziekformaties: ‘Talento Kultural’ van museum Mangazina di Rei, en de band ‘Tutti Frutti’. Dit eerste concert is alleen toegankelijk voor genodigden, maar is wel te volgen via de livestream.



Vuilnisbelt bij Plaza Hotel in Punda



WILLEMSTAD — Het Curaçao Plaza Hotel in Punda ligt er verlaten bij. Bij de hoofdingang ligt het bezaaid met rommel en inventaris uit het hotel. Selikor is daar blijkbaar al in geen tijden langs geweest. Plaza Hotel werd in 2017 en 2018 tijdens openbare verkoop verkocht. Het geld werd echter nooit overgemaakt waardoor de Girobank nog steeds het recht heeft om het pand te veilen. Het Plaza Hotel & Casino sloot eind mei 2017 de deuren nadat Aquallectra de elektriciteit afsloot vanwege openstaande rekeningen. Ook had het hotel een miljoenen-schuld bij de Girobank, de SVB en de Ontvanger. Twee jaar na dato is het gebouw nog steeds niet verkocht en is er praktisch niets met het pand gedaan. Behalve verlaten is het ook doelwit van dieven die regelmatig hun slag slaan in het gebouw. Zeer recent werd een koperdief in het hotel aangehouden. Het is onbekend of het hotel ooit de deuren weer zal openen; het zou in ieder geval een goed idee zijn wanneer de Girobank een schoonmaakploeg opdracht geeft om de ingang en het parkeerterrein schoon te maken.

Zonnebrand versterkt beschadigend effect van klimaatverandering op koraal

WAGENINGEN — De laatste jaren worden steeds vaker UV-filters afkomstig van zonnebrandcrème in kustwater aange-toond. Deze UV-filters lijken het koraal nog verder te verzwakken dan het al is, waardoor het opgewarmde zeewater het koraal nog meer kan beschadigen. Dat blijkt uit een onderzoek van Wageningen University & Research.

Wetenschappers van Wageningen University & Research hebben in een laboratorium de watertemperatuur bij twee soorten steenkoraal verhoogd van 26 graden Celsius naar 33 graden Celsius om het effect van klimaatverandering na te bootsen. Daarnaast is de kunstmatige UV-filter oxybenzone uit zonnebrandcrème aan het water toegevoegd, gebaseerd op levels die gerapporteerd zijn voor de kustwateren rondom Bonaire.

Langdurige stress
Vervolgens is het koraal ruim

zes weken lang onderzocht. “Dat is echt uniek”, vertelt Diana Slijkerman van Wageningen Marine Research. “Doorgaans zijn dit soort stressexperimenten kortdu-rend, maar door deze chronische blootstelling aan een lage concentratie van een schadelijke stof hebben we de veldsituatie zo goed mogelijk kunnen nabootsen.” Het blijkt dat de invloed van temperatuurverhoging het grootst is op de gezondheid van het koraal, maar de resultaten suggereren ook dat zonnebrand de schade voor het koraal nog groter maakt.

Slijkerman: “Het warme zee-water is de grootste boosdoener, maar het lijkt erop dat sommige koraalsoorten door de blootstelling aan oxyben-zone een extra tik krijgen.”

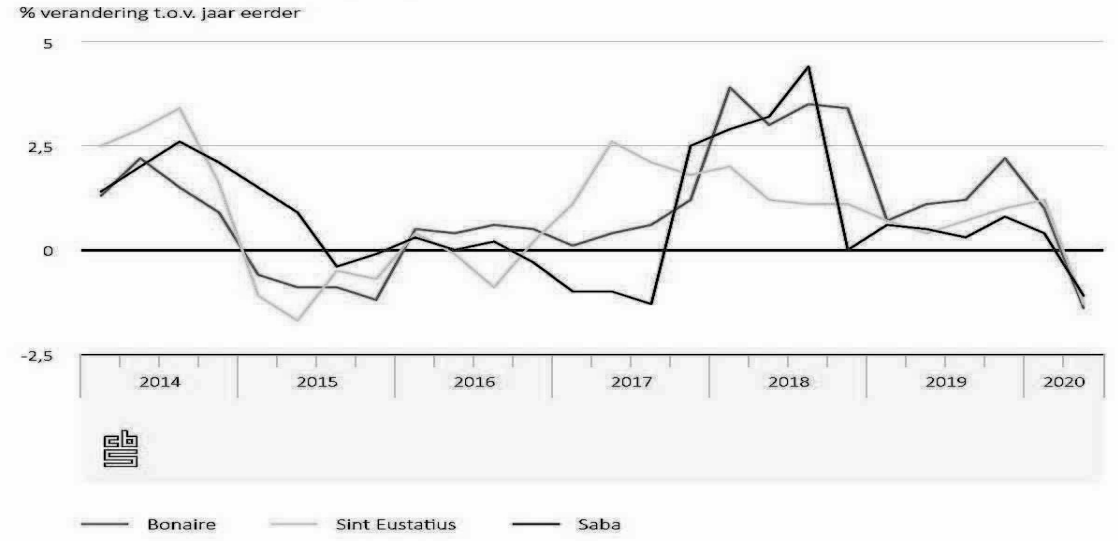
Koraalriffen onder druk
Koraalriffen staan wereld-wijd onder druk door een hogere temperatuur van het zeewater, een verslechtering van de waterkwaliteit, ziekten en verzuring. En onlangs kwam daar nog een nieuwe oorzaak bij: er blijken hoge hoeveelheden kunstmatige UV-filters in het zeewater te zitten door de zonnebrand-crème van zwemmende mensen.

Dit onderzoek onderstreept dan ook het belang van lokale maatregelen. “Het grootste probleem is klimaatverandering en daar heb je lokaal

KRALENDIJK — De Rechercheafdeling van het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) heeft gisterochtend een aanhouding verricht in verband met een inbraak. Het betreft de man met initialen H.E.V. (34). De verdachte werd aangehouden voor inbraak in een woning in Playa Pabou, die op 2 juli plaatsvond.

Aangehouden

Consumentenprijsindex (CPI) Caribisch Nederland



Op Bonaire daalde het gemiddelde prijspeil met 1,4 procent ten opzichte van het tweede kwartaal van 2019.

Sint Eustatius

Consumentenprijzen op Sint Eustatius waren in het eerste kwartaal van 2020 1,3 procent lager dan een jaar eerder. De maatregelen van de overheid zorgden ervoor dat de prijs voor telecom-municatie in het tweede kwartaal met gemiddeld 17,6 procent daalde in vergelijking met het eerste kwartaal van dit jaar. De prijs voor elektriciteit daalde met 7,0 procent en water werd gemiddeld 6,7 procent goedkoper in het tweede kwartaal. Verder daalde de benzineprijs met 13,0 procent ten opzichte van het eerste kwartaal. De prijzen voor kleding en schoeisel zijn gemiddeld met 8 procent gedaald ten opzichte van een kwartaal eerder.

Saba

Op Saba waren consumenten in het eerste kwartaal van 2020 gemiddeld 1,1 procent goedkoper uit dan een jaar eerder. Hier zorgden de overheidsmaatregelen ervoor dat in het tweede kwartaal de prijzen voor elektriciteit met gemiddeld 16,8 procent daalden en telecommunicatie 12,6 procent goedkoper werd ten opzichte van het eerste kwartaal van 2020. Kleding en schoeisel was ruim 7 procent goedkoper dan een kwartaal eerder.

Gemiddelde prijsontwikkeling 2019

Over heel 2019 lag het gemiddelde prijspeil op Bonaire 1,3 procent hoger dan

in 2018. Op Sint Eustatius lagen de prijzen 0,7 procent hoger en op Saba 0,5 procent hoger.

Gevolgen van de coronacrisis

Door de overheidsmaatregelen waren veel diensten beperkt beschikbaar voor delen van het tweede kwartaal van 2020. Hierdoor konden voor sommige producten niet altijd prijzen waargenomen worden.

Op Saba was in april geen prijswaarneming in de winkels mogelijk vanwege de shelter in place. Voor deze producten heeft het CBS gekozen voor een passende schattingsmethode.

Bonairecursief Bonaire, hier ben ik

Mijn vijfjarig wijsvingertje komt op een punt midden in een blauwe zee terecht. De wereldbol draait van links naar rechts onder de druk van mijn vinger. Als ik loslaat zie ik dat het beige vlekje lijkt op oma die zit te knikkebollen in haar zetel, maar dan zonder stoel. “Bonaire. Over 25 jaar woon jij op Bonaire”, zegt papa. Samen spelen we het spel: waar woon jij over 25 jaar. Ik kan al een beetje lezen. “Nee, papa, er staat Bonaire.” “Wijsneus! Misschien wonen we er wel samen. Altijd mooi weer, aardige mensen, wel een beetje anders dan Nederland.” Dromerig kijkt hij voor zich uit. 25 Jaar later woon ik nog steeds in Amsterdam en werk er. Ik heb net Peter leren kennen. Papa is vijf jaar geleden overleden. Zijn hart hield ermee op. Weer 25 jaar later wonen wij, Peter en ik, in een dorp in Noord-Holland. Ik werk, inmiddels bij een ander bedrijf, altijd nog in Amsterdam. We hebben een behoorlijk intensief leven geleid. Bei-

de ouders overleden en van beiden een broer. Grootouders, tantes, ooms ook niet meer op aarde. Vrienden verliezen door dodelijke ziektes of door onbegrip. Soms worden nieuwe vrienden oude vrienden. En af en toe worden oude vrienden nieuwe vrienden. Veel vreugde maar ook veel verdriet meegemaakt. Via een ommetje van zes jaar in Duitsland ben ik zestig jaar na het wijsvingertje op Flamingo Airport geland. De wereldbol met zijn vooruitziende blik heeft gelijk gekregen. Hoewel rekenen zijn zwakke plek was. Inmiddels wonen we meer dan vier jaar op Bonaire. En inderdaad

het is mooi weer, niet altijd, maar regen wordt hier verwelkomd. Er wordt niet geklaagd als er, net als gisteren en eergisteren, weer de douchekraan vanuit de hemel wijd wordt opengedraaid. Aardige mensen? Papa had gelijk. Met veel bon dia's, bon tardi's kom je de dag door, en altijd met een glimlach erbij. Een beetje anders dan Nederland? Absoluut. Nederland probeert invloed te hebben. Soms lukt dat, soms niet. Is dat ten voordele van Bonaire? Af en toe wel, af en toe niet. Ik hoop wel dat er goede verbeteringen komen, waar de mensen op Bonaire het positieve van kunnen inzien. Dat het mensen helpt om meer armslag te krijgen, om vooruit te komen. Maar mag het toch een beetje anders blijven dan Nederland?

Trudi Bijsterbosch-Janson

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Euro

Lager

AMSTERDAM — De AEX-index van de aandelenbeurs in Amsterdam is gisteren een fractie lager de handel uitgegaan. De AEX eindigde de handelssessie nagenoeg vlak op 573,80 punten. De MidKap gaf 0,3 procent prijs tot 767,92 punten. Frankfurt en Londen wonnen tot 0,6 procent, terwijl de beurs in Parijs 0,3 procent verloor.

Bij de kleinere fondsen op het Damrak maakte Beter Bed goede sier. De beddenfabrikant heeft in de eerste jaarhelft flink beter gepresteerd ondanks de impact van de coronacrisis. Het bedrijf wist de omzet met bijna 10 procent op te voeren en boekte weer winst. Het aandeel won 3,7 procent. In de AEX voerde biotechnoloog Galapagos de stijgers aan met een winst van 2,7 procent. Hekkensluiser was uitzender Randstad met een min van 2,7 procent. Heineken daalde 1,3 procent na een adviesverlaging door Barclays. De bierbrouwer zakte een dag eerder al 2 procent na een winstalarm. In Frankfurt won Daimler bijna 4,4 procent. Het moederbedrijf van Mercedes-Benz leed een fors kwartaalverlies als gevolg van de coronacrisis, maar de Duitse autobouwer heeft wel de indruk dat de markt sneller herstelt dan verwacht. Ericsson steeg 11,5 procent in Stockholm dankzij beter dan verwachte kwartaalcijfers van de Zweedse fabrikant van telecomapparatuur.

De euro was 1,1431 dollar waard, tegen 1,1433 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,8 procent minder op 40,42 dollar. Brentolie zakte 0,8 procent in prijs tot 43,03 dollar per vat.

Wall Street

Kleine uitslagen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met kleine uitslagen de handel uitgegaan, waarbij de handelsvolumes laag waren. Een nieuwe raming van het Internationaal Monetair Fonds voor de Amerikaanse economie zette de beurskoersen ook niet echt in beweging. De denktank rekent nu op een krimp dit jaar van 6,6 procent, wat minder is dan de neergang van 8 procent die eerder werd voorzien.

De Dow-Jonesindex eindigde uiteindelijk 0,2 procent lager op 26.671,95 punten. De brede S&P 500 steeg 0,3 procent tot 3224,73 punten en technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 10.503,19 punten. Bij de bedrijven was Netflix met een duikeling van 6,5 procent een negatieve uitschieter. Beleggers schrokken van de magere vooruitzichten voor de aanwas van nieuwe abonnees in het derde kwartaal. Investeerder BlackRock won juist 3,7 procent na zijn kwartaalbericht. 's Werelds grootste vermogensbeheerder zag de winst in het het voorbije kwartaal met bijna een kwart stijgen dankzij de instroom van extra kapitaal van klanten. Cruisebedrijven Carnival Cruise Lines, Norwegian Cruise Line en Royal Caribbean Cruises gaven tot 2,2 procent prijs. De Amerikaanse gezondheidsdienst CDC heeft bepaald dat tot en met 30 september geen cruiseschepen vanuit de VS mogen vertrekken.

Verffabrikant PPG meldde veel last te hebben gehad van de coronacrisis, die onder andere de industrie parten speelt. Na eerder op winst te hebben gestaan, eindigde het aandeel 2,9 procent lager.

Rutte schuift aan bij vooroverleg met grote landen



De belangrijkste landen, Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en Nederland, hebben het EU-overleg vandaag voortgezet.

BRUSSEL — Op de tweede dag van de EU-top over de begroting en een herstelplan voor de coronacrisis is premier Mark Rutte aangeschoven bij de belangrijkste landen voor vooroverleg. EU-president Charles Michel riep Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en Nederland bijeen om te zoeken naar een uitweg uit de patstelling die zich gisteren aftekende.

Michel heeft inmiddels een nieuw voorstel op tafel gelegd dat de onderhandelingen moet vlot trekken. Dat zou een ‘supernoodrem’ bevatten voor lidstaten die geen vertrouwen hebben in

de hervormingsplannen die een land moet maken om subsidies uit het coronaherstelfonds te ontvangen. Of dat betekent dat Nederland straks in zijn eentje zo’n subsidie kan blokkeren, zoals Rutte eist, is nog onduidelijk. Het herstellfonds van 750 miljard aan subsidies en leningen zou volgens het nieuwe voorstel niet langer voor twee derde uit subsidies bestaan, maar nog maar voor 450 miljard. Dat is een gebaar naar Nederland en de andere ‘zuinige’ landen, die liever geen subsidies verstrekken en überhaupt vinden dat het wel wat minder kan. Rutte’s drie zuinige bondgenoten zouden boven-

dien een hogere korting op hun EU-afracht krijgen, maar dat geldt niet voor Nederland. Daar staat tegenover dat Nederland 20 procent van de douanerechten die voor Brussel in bijvoorbeeld de Rotterdamse haven worden geïnd, mag houden. Dat geldt overigens voor alle lidstaten. Er dreigde een verlaging die Nederland tientallen miljoenen euro’s per jaar kon schelen. Ingewijden spreken van een stap in de goede richting. De eerste dag van de top eindigde in een ‘wat korzelige sfeer’, bekende Rutte gisteravond na dertien uur overleg. De irritatie richtte zich vooral tegen de Nederlandse premier, zeggen in-

gewijden. Nederland wordt door een aantal andere landen beschouwd als het belangrijkste obstakel om het eens te worden over de meerjarenbegroting en vooral het daaraan gekoppelde herstellfonds dat op tafel ligt.

De leiders spraken lang over problemen die ze hebben met de miljardenplannen. Volgens Rutte hielp dat om elkaars positie beter te begrijpen. Maar ook was duidelijk dat veel leiders moe zijn door het bestrijden van de corona-epidemie en de zorgen over een dreigende nieuwe uitbraak, zei hij. Iedereen heeft ‘veel aan het hoofd’.

IMF iets minder somber over Amerikaanse economie

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft zijn economische ramingen voor de Verenigde Staten opwaarts bijgesteld. Vanwege de coronacrisis is de organisatie nog altijd erg somber in zijn prognose voor de grootste economie van de wereld, maar het plaatje ziet er na diepgravend onderzoek iets minder donker uit dan de grote juni-raming.

De Amerikaanse economie krimpt dit jaar waarschijnlijk met 6,6 procent, zeggen de rekenmeesters nu. In 2021 trekt de economie vervolgens weer met 3,9 procent aan. Vorige maand rekende het IMF nog op een economische krimp van 8 procent dit jaar, gevolgd door een herstel met 4,5 procent volgend jaar.

De bijstelling volgt na een uitgebreider onderzoek naar de staat van de Amerikaanse economie. Het IMF

doet in elk land om de zoveel tijd zo’n studie en de VS waren nu toevallig aan de beurt. De onderzoekers van het IMF wijzen erop dat de nieuwe voorspellingen nog wel erg onzeker zijn. Een nieuwe grootschalige lockdown kan zomaar roet in het eten gooien en de laatste dagen loopt het aantal nieuwe coronabesmettingen in het land juist hard op.

In het onderzoeksrapport staat onder meer dat de Amerikaanse economie mo-

menteel ongekend sterk wordt geholpen door steunmaatregelen. Toch verwacht het IMF dat de economie in het tweede kwartaal met 37 procent is gekrompen. Dit gaat om een zogeheten geannualiseerde berekening. Daarbij wordt de kwartaalprestatie denkbeeldig doorgetrokken over een heel jaar.

Door de corona-uitbraak moesten veel winkels tijdelijk sluiten. Ook kwam de industriële productie voor een deel stil te liggen. Diverse grote bedrijven uit de VS hebben al forse ontslagrondes aangekondigd. Waarschijnlijk volgen er de komende periode ook nog veel faillissementen, maar hoeveel precies durft het IMF niet te zeggen. Mede daarom dringt het fonds erop aan dat

de Amerikaanse overheid nog met extra steun voor de economie komt. Mogelijk kan dat de pijn nog iets verzachten.

De economen vrezen dat met name de armste huishoudens de dupe worden van de crisis. Dat is een gevolg van de sociale ongelijkheid die al langer bestaat in de VS. De pandemie heeft volgens het IMF ook een aantal structurele tekortkomingen van het Amerikaanse gezondheidsstelsel onderstreept.

Nu is de toegang tot zorg nog erg afhankelijk van of iemand een baan en voldoende inkomens heeft, zegt het fonds. Juist veel armere mensen zouden daardoor buiten de boot vallen.

Duitse wapenfabrikant Heckler & Koch in Franse handen

OBERNDORF — De Duitse wapenfabrikant Heckler & Koch is overgenomen door de Franse zakenman Nicolas Walewski. Zijn holdingmaatschappij Compagnie du Developpement de l'Eau (CDE) heeft van de Duitse regering groen licht gekregen voor de aankoop van een meerderheidsbelang, bevestigde de wapenfabrikant.

Heckler & Koch is vooral bekend als fabrikant van handvuurwapens, aanvalsgeweren en machinegeweren die bij veel legers tot de standaarduitrusting behoort. Zo maken speciale eenheden van het Nederlandse leger gebruik van het aanvalswapen HK416 van de Duitse

firma. In aanloop naar de overname door Walewski ruziede hij met de grootaandeelhouder Andreas Heesch, die de Duitse firma in 2002 overnam van het Britse defensie- en luchtvaartconcern BAE Systems. Onder Heeschens stak Heckler & Koch zich in schulden met

hoge rentes om te investeren in vliegtuig- en scheepsbouw en een tuingeredschapsbedrijf. Al die pogingen andere markten aan te boren flopten.

Walewski probeerde in december vorig jaar tevergeefs Heeschens benoeming tot de raad van commissarissen te verhinderen. Wel kreeg zijn CDE vier jaar eerder aandelen van Heckler & Koch als onderpand toegezegd voor een lening van Heesch. Naar nu blijkt heeft Walewski definitief het merendeel

van alle aandelen van de wapenfirma in handen. Hoe groot dat belang precies is, maakte Heckler & Koch niet bekend.

De Franse zakenman moest bij een ander Duits bedrijf zijn verlies nemen. Walewski’s investeringsmaatschappij Alken Asset Management verkocht onlangs alle sterk in waarde gedaalde aandelen in betalingsverwerker Wirecard, dat faillissement aanvraag nadat een groot boekhoudschandaal aan het licht was gekomen.

Modemerk G-Star schrapt 150 banen in Nederland

AMSTERDAM — Modemerk G-Star schrapt 10 procent van zijn personeelsbestand. In Nederland gaan daardoor 150 banen verloren. De ingreep is nodig vanwege de coronacrisis, bevestigt het Amsterdamse kledingbedrijf na berichtgeving door *Het Financieele Dagblad*.

Volgens een woordvoester heeft de virusuitbraak ervoor gezorgd dat mensen veel minder naar de winkel gingen om kleding te kopen. “Door deze crisis is de al eerder ingezette verschuiving naar online in een stroomversnelling gekomen.” Het bedrijf wil de organisatie

hierop aanpassen. Onlangs kwam al aan het licht dat G-Star door een moeilijke periode gaat. Er speelden financiële problemen in Zweden, de Verenigde Staten en Australië. “Eerst hebben we het initiatief genomen om onze winkelportefeuille in diverse regio’s te herzien. Dit betekent overigens niet dat G-Star deze regio’s gaat verlaten”, aldus de zegsvrouw.

Hoeveel winkels er precies gaan verdwijnen, heeft het bedrijf niet naar buiten gebracht. G-Star verkoopt niet alleen via eigen winkels. De kleding van het merk is ook te koop in andere kledingzaken.

Ook S&P krikt Suriname’s kredietwaardigheid op

PARAMARIBO — In navolging van Fitch Ratings heeft Standard & Poor’s, een ander gezaghebbend ratingsbureau, de kredietwaardigheid van Suriname donderdag naar boven bijgesteld. De opwaardering valt samen met het aantreden van de regering-Santokhi/Bruswijk en het afronden van de toestemming die het land van obligatiehouders nodig had om een schuld van 125 miljoen US dollar te herschikken.

Op basis van de criteria die hij hanteert beschouwt S&P het toestemmingsverzoek van Paramaribo als ‘een geval van wanbetaling’. ‘Als weerspiegeling van de kredietwaardigheid van Suriname na de herstructurering, verhogen we onze langetermijnclassificaties van buitenlandse en lokale valuta’s van respectievelijk ‘SD’ en ‘CCC’ naar ‘CCC’, stelt Standard & Poor’s in

een verklaring. De stabiele vooruitzichten reflecteren de mogelijkheid dat Suriname de komende zes tot twaalf maanden nieuwe officiële financiering zal ontvangen om de begroting te ondersteunen. De mogelijkheid bestaat echter dat het land niet over voldoende middelen zal beschikken of niet bereid is om aan zijn buitenlandse of lokale valuta schuldverplichtingen te voldoen.

De kredietwaardigheid voor wat betreft de obligatie van 550 miljoen US dollar die in oktober 2026 vervalt, wordt van ‘CCC’ gebracht naar ‘CCC’. Tegelijkertijd verhoogde de S&P zijn korte termijn kredietwaardigheidsratio voor vreemde valuta van ‘SD’ naar ‘C’. De korte termijn kredietwaardigheidsratio in lokale valuta voor het land wordt gesteld op ‘C’. Ten slotte verhoogde S&P de overdracht en convertibiliteitsbeoordeling van Suriname van ‘CCC’ naar ‘CCC’. De vooruitzichten zijn stabiel.

NEW YORK				AMSTERDAM			
17-Jul				17-Jul			
DOW JONES	26.671.95	-0.23%		AEX	573.80	-0.02%	
S&P 500 INDEX	3.224.73	0.28%		ARCELOMITTAL	10.18	-1.74%	
NASDAQ	10.485.49	0.11%		AEGON NV	2.77	-2.12%	
AMAZON.COM INC	2.961.97	-1.26%		KONINKLIJKE AHOL	25.22	0.12%	
APPLE INC	385.31	-0.20%		AKZO NOBEL	84.40	1.20%	
BAIDU INC-SP ADR	122.77	-0.53%		ASML HOLDING NV	333.10	0.42%	
BERKSHIRE HATH-B	190.76	-0.13%		DSM (KONIN)	128.65	0.23%	
BOEING CO/THE	175.66	-1.70%		HAL TRUST	123.40	-0.48%	
CITIGROUP INC	50.22	-2.41%		HEINEKEN NV	83.84	-1.27%	
COCA-COLA CO	46.44	0.62%		ING GROEP NV	6.55	-1.81%	
COSTCO WHOLESALE	324.79	-0.45%		KPN (KONIN) NV	2.44	-0.23%	
WALT DISNEY CO	118.65	-0.65%		KONINKLIJKE PHIL	43.43	0.03%	
3D SYSTEMS CORP	6.86	2.69%		RANDSTAD NV	40.87	-2.71%	
EBAY INC	58.13	-0.89%		ROYAL DUTCH SHA	14.51	-1.80%	
FACEBOOK INC-A	242.03	0.46%		TOMTOM NV	7.60	-0.91%	
GENERAL ELECTRIC	7.07	0.28%		TOTAL SA	33.83	-1.74%	
ALPHABET INC-A	1,516.85	0.13%		UNILEVER NV	47.40	0.87%	
HP INC	17.55	-1.57%		W.P. STEWART HOL	588.28	-0.55%	
HOME DEPOT INC	260.38	0.89%					
INTEL CORP	60.00	1.45%		SCOTIA FUNDS			
JOHNSON&JOHNSON	149.35	0.07%		MONEY MARKET	13.5960	0.00%	
MICROSOFT CORP	202.66	-0.62%		BGF EMKT BOND	18.50	0.22%	
PROCTER & GAMBLE	125.39	0.50%		US DOLLAR BOND	2.9917	0.03%	
ROYAL DUTCH-ADR	32.91	-1.70%		GLOBAL EQUITY	2.9754	-0.36%	
STARBUCKS CORP	74.16	-0.31%		US EQUITY	16.9516	-0.18%	
TWITTER INC	35.81	1.50%		CANADIAN EQUITY	2.6428	0.07%	
WALMART INC	131.74	-0.35%		FUNDS			
EXCHANGE TRADED FUND				BGF CONT EUR FLEX	34.31	-0.12%	
ALERIAN MLP - AMLP	23.65	-0.38%		BGF EMKT BOND	18.50	0.22%	
ISH GBL HY BD - GHYG	47.68	0.39%		BGF FIX INC GBL OP	14.99	0.07%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	83.52	0.28%		BGF GBL ALLOCATION	62.93	-0.35%	
ISH SELECT DIV - DIVY	83.02	-0.22%		BGF USD CORE BOND	18.25	0.11%	
ISH MSCI EMKT - EEM	42.77	0.56%		BGF USD HI YIELD BND	34.81	0.61%	
ISH MSCI PAC - EPP	40.86	0.59%		TEMPLETON GBL BND	24.45	-0.12%	
ISH RUSSELL - IIVV	187.64	0.34%		TEMPLETON ASIAN SM	45.01	-1.12%	
ISH S&P 500 - SPY	216.77	0.36%		CURRENCIES			
ISH EUROPE - IEV	42.84	0.66%		YEN/USD	107.1100	-0.15%	
INVESCO QQQ TRUS	259.42	0.12%		EUR/USD	1.1430	0.40%	
INVESCO DB COMMO	12.86	0.16%		CAN/USD	1.3576	0.01%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.25	0.59%		GBP/USD	1.2536	-0.14%	
SPDR S&P MID 400	334.59	0.39%		COMMODITIES			
SPDR S&P 600 SMA	60.19	0.02%		OIL WTI	40.60	-0.37%	
VANGUARD REIT - VNQ	78.67	1.30%		GOLD	1809.78	0.70%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.61	-0.31%		SILVER	19.34	0.96%	
				WHEAT	535.00	-0.05%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG 19 JULI 2020 Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 30 en 43 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 37°	Wind 30 km/u	Precipitatie 4%
Zonsopgang 06:24	Zonsondergang 19:09	UV index 10 v/d 10	
ZONDAG Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u.			
Min Temp. 28°	Voelt Als 31°	Wind 28 km/u	Precipitatie 5%
Maansopgang 05:13	Maansondergang 18:27		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Nicolas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica St. Anna 586-8181
San Nicolaas	
18 & 19 Juli. 2020 - Dr. v/d Linden	

Oplossing sudoku 18 juli

4	5	8	7	1	9	2	6	3
6	9	2	5	3	8	1	7	4
3	7	1	4	2	6	9	8	5
9	2	4	1	8	7	3	5	6
7	3	5	9	6	2	8	4	1
1	8	6	3	5	4	7	9	2
5	4	7	2	9	1	6	3	8
8	1	9	6	4	3	5	2	7
2	6	3	8	7	5	4	1	9

BVN			
15:15	Kook mee met MAX	06:45	Dierendokters 24/7
15:30	Sesamstraat	07:10	Van Duin op z'n best
15:45	Sesamstraat 10 voor...	07:35	NOS Journaal
15:55	DierenDetectives	07:55	Weerbericht Europa/Afrika
16:20	Mijn Vader is de Beste!	08:00	TV-Toppers
17:05	3 op Reis	08:50	Foodtruck gezocht
17:35	EenVandaag	09:35	NOS Mijn Sportzomer
18:05	VRT Journaal	10:25	Sluipschutters
18:45	Dierendokters 24/7	10:50	Nieuwsuur
19:10	Van Duin op z'n best	11:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
19:35	NOS Journaal	11:35	Iedereen beroemd compilatie
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	VRT Journaal
20:00	TV-Toppers	12:30	Telefilm: Groenland
20:50	Foodtruck gezocht	14:00	Het mooiste meisje van de klas
21:35	NOS Mijn Sportzomer	14:45	Het Filosofisch Kwintet
22:25	Sluipschutters	15:40	Nederland Zingt
22:50	Nieuwsuur	16:05	NOS Journaal
23:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	16:15	Freeks wilde wereld
23:35	Iedereen beroemd compilatie	16:25	Dragons' Den
zondag 19 juli		17:15	VPRO Vrije Geluiden
00:00	VRT Journaal	18:05	VRT Journaal
00:30	Gover't naar de grenzen van het heelal	18:45	Quiz met Ballen
01:10	Typisch Het Zwarte Water	19:30	NOS Journaal
01:35	Verborgen verleden	19:45	Weerbericht Europa/Afrika
02:25	BinnensteBuiten	19:50	Twee tinten grijs
02:50	Dierenhelden in Egypte	20:25	Na de klap
03:15	Kook mee met MAX	21:05	De S.P.E.L.show
03:30	Sesamstraat	21:50	Andere Tijden Sport
03:45	Sesamstraat 10 voor...	22:20	Ivo - Een jaar op Overkempe
03:55	DierenDetectives	23:00	De Monitor
04:20	Mijn Vader is de Beste!	23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:05	3 op Reis	23:30	Iedereen beroemd compilatie
05:35	EenVandaag		
06:05	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	

Goed om te weten...

4 alledaagse nuttige adviezen

Gelukkig bestaat er altijd wel een oplossing voor problemen die kunnen ontstaan. Heb je een rode wijnvlek? Pak dan snel de witte wijn. Heb je geen witte wijn, pak dan snel wat zout en strooi het erop: de rode wijn wordt dan opgezogen door het zout. Vanwege de hitte hebben wij vier adviezen op een rijtje gezet voor jou.



Een mooie bruine huid?

Wil jij een mooi kleurtje? Bewegen in de zon, in je tuin zorgt voor een mooi egaal kleurtje. Tijdens het zonnen kan je je regelmatig insmeren met een natuurlijk zonnebrandmiddel tegen de felle zon, zeker als je tussen 13.00 en 16.00 uur in de zon ligt: de zon is dan op z'n heetst. Bovendien is het verstandig om regelmatig water te drinken: blijven hydrateren!

Weg met die uitslag

In de tropen krijgen veel mensen last van warmte-uitslag. Warmte-uitslag verschijnt voornamelijk in de huidplooien, vooral op plekken waar er wrijving is met kleding. Als je last hebt van warmte-uitslag, kan je met koelpacks de plekken zodanig afkoelen dat de huid minder geïrriteerd is.

Daarnaast zijn er nog andere manieren om van de warmte-uitslag af te komen. Een trucje dat bij veel mensen werkt: yoghurt op de plekken smeren. Het klinkt wat gek, maar het werkt als een wondermiddeltje. Uiteraard bestaan er nog andere crèmes die je kan smeren, maar een pak yoghurt is vaak goedkoper en werkt net zo goed.

Heerlijk even afkoelen



Als de temperatuur oploopt wordt het lichaam ook altijd erg warm. Als je geen airco thuis hebt, kan het moeilijk zijn om eventjes goed af te koelen. Heb je wel een ventilator in huis? Zet dan een bak ijs of een fles ijs voor de ventilator. De fan blaast dan de kou die het ijs afgeeft naar jou toe. Heerlijke koele wind is het resultaat.

Tijdens het zweten verlies je niet alleen vocht, je verliest ook veel noodzakelijk zouten. Er bestaan veel fruitsoorten die dat tekort kunnen aanvullen. Denk aan watermeloen, appels, banaan, mango. Alle sappige vruchten die in de tropen verkrijgbaar zijn. Als dit uit de koelkast komt, is het helemaal een lekkere verfrisser. Geen fruiteter? Leg dan een nat, koud washand-je in je nek om af te koelen.

Rustig blijven en de warmte accepteren

Makkelijker gezegd dan gedaan: de beste remedie tegen de hitte is rustig blijven en de warmte accepteren. Maak je niet druk en doe zo veel mogelijk rustig aan. Het is helemaal niet goed voor je lichaam om het onnodig uit te putten.

Je kan er ook voor kiezen om je ritme aan te passen aan de hitte. Doe bijvoorbeeld overdag een dutje als het erg warm is en blijf 's avonds als het afkoelt wat langer wakker. Als je werkt, gaat dit helaas niet altijd op. Indien je al met pension bent, kan je dit gemakkelijk toepassen in jouw leven.



WHO: nieuw dagrecord besmettingen met corona

GENÈVE — Het aantal besmettingen met het nieuwe coronavirus heeft met 237.743 nieuwe gevallen in 24 uur een record bereikt, meldt de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. De grootste stijgingen gisteren waren in de Verenigde Staten, Brazilië, India en Zuid-Afrika, staat in een dagelijks rapport.

Het vorige dagrecord dat de WHO noteerde voor nieuwe gevallen was 230.370 afgelopen zondag. Het aantal doden bleef nagenoeg gelijk en ligt in de maand juli op minder dan 5000. Volgens een telling van persbureau Reuters naderde het totale aantal coronagevallen gisteren wereldwijd 14 miljoen. In zeven maanden overleden ruim 590.000 mensen aan de ziekte.

De Verenigde Staten bereikte gisteren wederom een recordaantal nieuwe coronabesmettingen op dagbasis. Bij 77.638 mensen is vastgesteld dat ze het virus hebben



Johannesburg, Zuid-Afrika, vandaag tijdens Nelson Mandela Day.

opgelopen, blijkt uit gegevens van het Johns Hopkins Universiteit. De afgelopen 24 uur overleden 927 mensen in de VS. De VS zijn wereldwijd het zwaarst getroffen door het

coronavirus. Tot nu toe zijn ruim 3,64 miljoen Amerikanen besmet geraakt met het virus en zijn ruim 139.000 mensen overleden aan de ziekte Covid-19. Brazilië staat op de tweede

plaats met ruim 2 miljoen gevallen en bijna 78.000 doden. India staat derde. Daar werd gisteren de grens van 1 miljoen besmettingen gepasseerd.

Nederland ‘blij dat onderhandelen kan beginnen’ op EU-top



De start van de EU-top, de eerste ‘face-to-face’ bijeenkomst sinds lange tijd.

BRUSSEL — Met het nieuwe voorstel voor de EU-begroting en het coronaherstelfonds is de frontale botsing die gisteren dreigde voor even afgewend, zegt een Nederlandse diplomaat. Nederland is ‘blij dat het uitwisselen van standpunten nu kan plaatsmaken voor onderhandelen’, zegt deze ingevonden. “Of dat ons ergens brengt, moeten de komende uren uitwijzen.”

Gisteravond gingen de regeringsleiders geërgd uit elkaar. De wrevel richtte zich met name op premier Mark Rutte. Die hield vast aan de eis dat Nederland, als het vertrouwen ontbreekt dat een land in ruil voor subsidiegeld uit

het herstelfonds hervormingen uitvoert, dat moet kunnen tegenhouden door een veto uit te spreken. Daarin staat hij volgens betrokkenen tamelijk alleen. EU-president Charles Michel stelt nu voor een ‘super-noodrem’ in te stellen die een

bezorgde lidstaat in zulke gevallen kan overhalen. Dat is ‘een serieuze stap in de goede richting’, zegt de Nederlandse diplomaat. Er zit beweging in de beoordeling en handhaving van de subsidievoorwaarden, constateert deze bron. Dat zou aantonen dat de Nederlandse eis ‘niet zo onredelijk is’ als tegenstanders die afschilderen.

Er moet nog heel wat gebeuren en er liggen nog forse meningsverschillen, waarschuwt de diplomaat.

Verdachten moord op zwarte jogger VS zeggen onschuldig te zijn

SAVANNAH — Drie witte verdachten die worden vervolgd voor de geruchtmakende dood van een jogger in de Amerikaanse staat Georgia, hebben voor de rechter verklaard niets strafbaars te hebben gedaan. De dood van de zwarte Ahmaud Arbery (25) leidde tot grote verontwaardiging nadat beelden op het internet waren gezet.

De zwarte Arbery kwam in februari om het leven bij de kustplaats Brunswick. Een oud-agent zag hem volgens de politie hardlopen. Die 64-jarige man meende mogelijk te maken te hebben met een inbreker en besloot met zijn zoon de achtervolging in te zetten. Ze bewapenden zich en reden achter de jogger aan. Ook een andere omwonende sloot zich aan bij de achtervolging. Die man, die ook wordt vervolgd,

maakte ook videobeelden. Daarop is te zien dat een worsteling ontstond en Arbery werd doodgeschoten. Het duurde daarna nog zo’n twee maanden voordat de autoriteiten besloten vervolging in te stellen. Een plaatselijke aanklager had volgens Amerikaanse media aanvankelijk vastgesteld dat de vader en zoon het recht hadden om vuurwapens te dragen. Ook zouden ze in hun recht hebben gestaan toen ze besloten een verdachte persoon te achtervolgen. De vader en zoon werden alsnog opgepakt nadat de video van de dodelijke confrontatie viral was gegaan. In de VS wordt al maanden gedemonstreerd tegen politiegeweld en racisme. Ook de naam van Arbery wordt gebruikt bij die protesten. Activisten vinden dat te vaak zonder goede aanleiding dodelijk geweld wordt gebruikt tegen zwarte Amerikanen.

Parlement Australië 2 weken dicht wegens corona

CANBERRA — Het parlement van Australië gaat twee weken dicht uit vrees voor verspreiding van het coronavirus. Dat heeft premier Scott Morrison vandaag aangekondigd.

Volgens Morrison is het risico te groot dat parlementsleden afkomstig uit gebieden met veel coronabesmettingen het virus naar de hoofdstad Canberra brengen. Hij reageert met de maatregelen op advies van medici. In Canberra en omgeving en veel andere delen van het land is het virus vrijwel onder controle. Dat geldt echter niet voor grote steden als Melbourne en Sydney, waar het aantal besmettingen juist toeneemt. Melbourne, de tweede stad van het land, is op dit moment in lockdown om verspreiding van corona tegen te gaan. Australië behoort niet tot de landen die het zwaarst zijn getroffen door de pandemie. Tot dusver is bij bijna 11.500 mensen vastgesteld dat ze het virus hebben. Daarvan zijn er 118 overleden.

Burgemeester Portland wil dat Trump zijn agenten terughaalt

PORTLAND — De burgemeester van de Amerikaanse stad Portland eist dat president Donald Trump federale agenten terugroept naar hun gebouwen of helemaal uit de stad weghaalt. Volgens de Democraat Ted Wheeler is Trump uit op confrontaties met antiracismedemonstranten in de stad om politieke winst te behalen.

In de stad is het onrustig door protesten tegen racisme en politiegeweld. De federale agenten, die militaire kledij dragen, hebben zeker dertien mensen in staat van beschuldiging gesteld en enkelen vastgezet. Dat gebeurde ver verwijderd van de gebouwen die zij normaal moeten beveiligen.

“Hou je troepen in hun eigen gebouwen of laat ze de stad verlaten”, zei Wheeler, die denkt dat de federale wetten worden misbruikt.

Massagraf tussen huizen gevonden in Mexico

MEXICO-STAD — Tussen twee huizen in een buitenwijk van de Mexicaanse stad Guadalajara is een massagraf ontdekt met zeker 23 lichamen. Dat heeft de politie gisteren bekendgemaakt.

Het massagraf ligt vlakbij een politiebureau. Drie van de slachtoffers zijn geïdentificeerd. In de staat Jalisco, waar Guadalajara in ligt,

worden vaker massagraven ontdekt met slachtoffers van de oorlog tussen drugsbendes. Begin deze maand ontdekten de autoriteiten in de stad Tlaquepaque 86 zakken met menselijke resten. In Tlajomulco werden eerder 500 zakken met de resten van ongeveer 48 mensen ontdekt. De huizen naast het laatste massagraf worden bewoond. “Je moet jezelf afvragen

waarom niemand iets heeft gemeld”, aldus een woordvoerder van een organisatie die zoekt naar vermiste mensen in Mexico. Sinds toenmalig president Felipe Calderon in 2006 de oorlog verklaarde aan de misdaadkartels zijn in Mexico meer dan 287.000 mensen vermoord, zeggen mensenrechtenactivisten. In het land staan 73.201 mensen als vermist te boek.

Lichaam vermist Duits meisje (14) teruggevonden

NES — Het lichaam dat gistermiddag in de Noordzee bij Ameland is gevonden door een van de zoekteams, is van het veertienjarige Duitse meisje dat sinds vorige week zaterdag werd vermist. Dat heeft de politie bekendgemaakt. Ze is door twee agenten gevonden bij een booreiland.

Direct na de vondst van het stoffelijk overschot is de familie geïnformeerd, aldus de politie. Haar lichaam is door de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij van Ameland en Schiermonnikoog naar Ameland gebracht. Nadat het meisje is geïdentificeerd, is haar lichaam overgedragen aan de familie. “We zijn opgelucht dat het meisje is gevonden en dat er

een eind komt aan de onzekerheid van haar familie”, zegt burgemeester Leo Pieter Stoel van Ameland. “Ik heb heel veel waardering voor iedereen die meegeholpen heeft met zoeken en wil mijn dank uitspreken aan alle mensen die zich de afgelopen week hebben ingezet. De gemeente Ameland leeft intens mee met de familie. We wensen ze heel veel sterkte

toe.” Het meisje raakte vorige week zaterdagavond vermist. Ze was met haar vader en zus in zee naar de zonsopgang gaan kijken, toen ze in de problemen kwamen en afdreeven. De vader en zijn andere dochter konden aan de kant komen, maar het veertienjarige meisje werd niet meer gezien. Naar het slachtoffer is gezocht, onder meer door het dregteam SOAD (Stichting Opsporings Apparatuur Drenkelingen) met ondersteuning van het Landelijk Team Onderwaterzoekingen. Ook vissers zochten mee met hun kotters.

Meervoudig moordenaar geëxecuteerd in VS

TERRE HAUTE — Drugsdealer en moordenaar Dustin Honken (52) is gisteren geëxecuteerd in een gevangenis in Terre Haute in de Amerikaanse staat Indiana. Het is de derde doodstraf die wordt uitgevoerd op last van de federale overheid in de Verenigde Staten in een week, nadat federale executies zeventien jaar niet waren voorgekomen.

Honken vermoordde in 1993 samen met zijn vriendin vijf mensen in de staat Iowa, onder wie twee meisjes van zes

en tien jaar oud. Hij werd veroordeeld in 2004. De twee mannen die eerder deze week in dezelfde gevangenis werden geëxecuteerd, hadden ook kinderen vermoord. Advocaten van de geëxecuteerden vochten tevergeefs de uitvoering van hun doodstraffen aan tot het Amerikaanse Hooggerechtshof. Ze maakten bezwaar tegen de nieuwe executiemethode met een dodelijke injectie met slechts één middel, in plaats van de mix van drie dodelijke vloeistoffen die voorheen gebruikelijk was. De nieuwe methode zou onnodig pijnlijk zijn voor de veroordeelde.

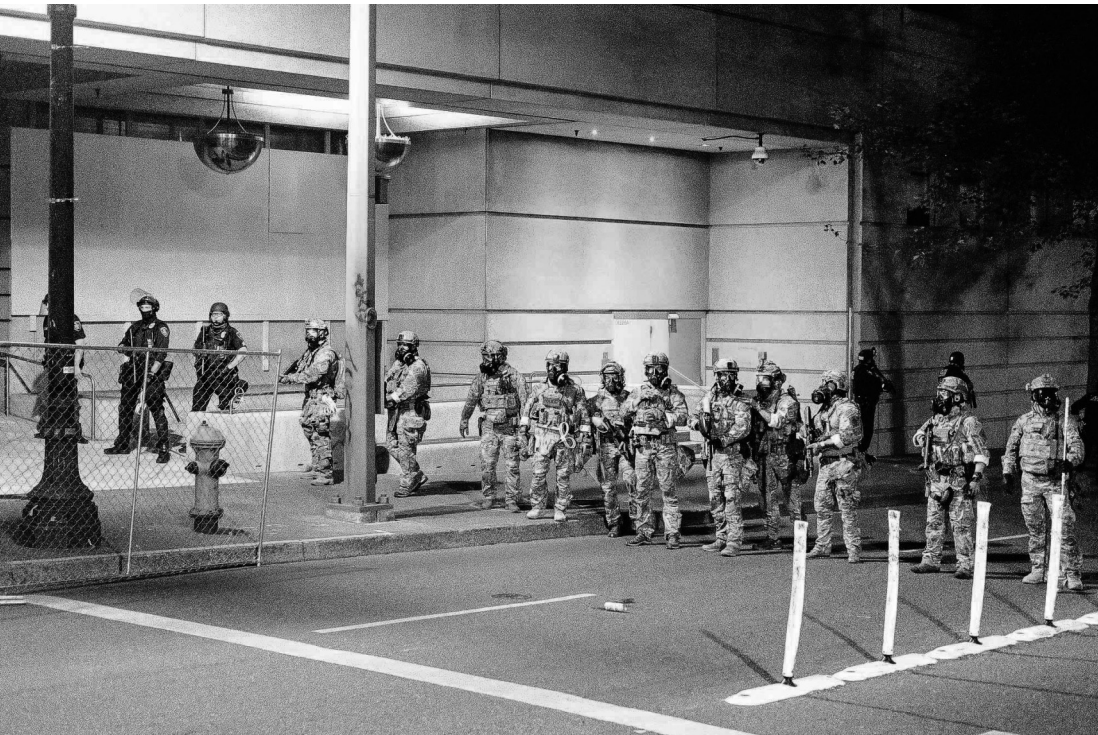
Nederlandse trustbazen en notarissen in Braziliaans bedrog

AMSTERDAM — Nederlandse notarissen en bestuurders uit de Nederlandse trustsector hebben een belangrijke rol gespeeld bij een wereldwijd smeergeldsysteem van het Braziliaanse bouwconcern Odebrecht. Dat meldt NRC.

Zij maakten mogelijk dat tientallen miljoenen euro's via Nederland stroomden, zo blijkt uit rekeningafschriften, interne e-mails en honderden contracten. NRC kreeg via het internationaal journalis-

tiek consortium ICIJ en de Ecuadoraanse nieuwsorganisatie La Posta toegang tot 13.000 documenten uit de geheime steekpenningadministratie van het Braziliaanse bedrijf en kwam in het

bezit van een onderzoeksrapport van de politie van Andorra. Tussen een keur aan verdachten en bedrijfsnamen duiken in dat Andorrese politierapport van eind 2017 in vetgedrukte kapitalen ineens zes Nederlanders op, met geboortedatum en paspoortnummer. Drie van hen behoren op dat moment tot de top van de Nederlandse trustsector.

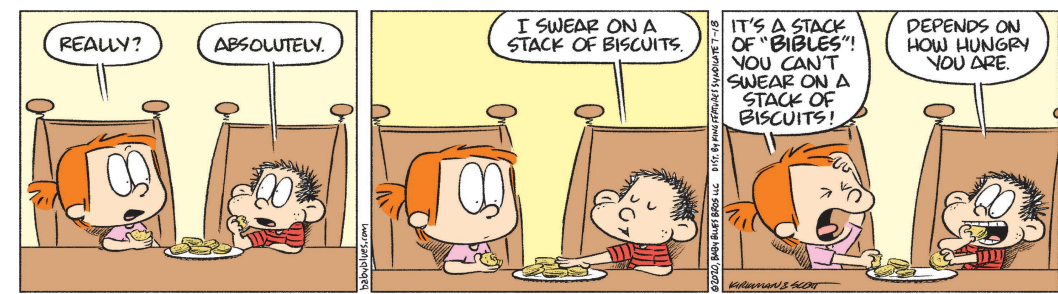


Een ploeg federale agenten staat op het punt om een groep demonstranten uiteen te jagen.

“Dit is onderdeel van de mediastrategie van Trumps Witte Huis: federale troepen gebruiken om zijn zakkende

cijfers in de peilingen op te krikken.” Ook de gouverneur en de minister van Justitie van de

staat Oregon wijzen de inzet van de federale agenten af en dreigen met juridische stappen.



Sport

Real Madrid pakt 34e landstitel



Real Madrid viert de landstitel weer voor het eerst na de laatste in 2017.

MADRID — Real Madrid is voor de 34e keer landskampioen geworden in Spanje. De ploeg van coach Zinédine Zidane pakte de titel door met 2-1 te winnen van Villarreal. Met nog één speelronde te gaan in La Liga kunnen de Madrilenen niet meer worden ingehaald door rivaal FC Barcelona, dat in eigen huis met 2-1 verloor van Osasuna.

Zoals zo vaak dit seizoen, was het Karim Benzema die Real op voorsprong zette. In het kleine Estadio Alfredo Di Stéfano, waar de ploeg speelt wegens de verbouwing van Bernabeu, rondde de Franse spits een voorzet van Luka Modric af. Het betekende zijn twintigste doelpunt dit seizoen in de competitie. Benzema maakte uit een strafschop ook nog de 2-0, nadat een strafschop in tweeën door Sergio Ramos en de Fransman was afgekeurd. Vicente Iborra verschalkte doelman Thibaut

Courtois nog met een fraaie kopbal (2-1).

Barcelona, dat moest winnen en vervolgens nog eens moest hopen op een misstap van Real, kwam in eigen huis vroeg op achterstand. José Arnáiz tikte na een kwartier de 1-0 binnen. De thuisploeg, met Frenkie de Jong als invaller, had lang nodig om op gelijke hoogte te komen. Lionel Messi maakte na ruim een uur spelen uit een vrije trap gelijk. Osasuna eindigde de wedstrijd met tien man omdat Enric Gallejo na een

elleboog met rood van het veld moest, maar won alsnog door een laat doelpunt van Roberto Torres.

Voor Real is het de eerste titel sinds 2017. Die vorige werd ook behaald onder leiding van Zidane, die de 'Koninklijke' eerder van 2016 tot en met 2018 onder zijn hoede had en toen drie keer op rij de Champions League won. Voor aanvoerder Ramos, die aan zijn vijftiende seizoen bezig is in Madrid, is het de vijfde landstitel.

Real stond bij de hervatting van La Liga op 12 juni twee punten achter op koploper FC Barcelona. De club had net de laatste wedstrijd voor het stilleggen van de competitie vanwege het coronavirus verloren van Real

Betis, nadat een week eerder Barcelona met 2-0 was verslagen. Het was de derde nederlaag voor Real, dat moeizaam aan het seizoen was begonnen. Topaanwinst Eden Hazard en aanvaller Marco Asensio waren langdurig geblesseerd en tijdens het seizoen ontbraken ook Gareth Bale en Luka Modric veelvuldig.

Na de coronastop had de ploeg van Zidane echter snel zijn draai gevonden. Alle tien de duels werden gewonnen en vooral Benzema en Ramos zorgden voor belangrijke doelpunten. Barcelona speelde sinds de herstart al drie keer gelijk, raakte de koppositie kwijt en raakte steeds verder achterop. De nederlaag tegen Osasuna deed er zelfs niet meer toe.

Restant seizoen NBA telt niet mee voor individuele prijzen

NEW YORK — Basketballer Giannis Antetokounmpo kan niets meer doen aan zijn kansen om voor de tweede keer tot meest waardevolle speler (MVP) van de Amerikaanse profcompetitie NBA te worden gekozen.

Diverse media in de VS melden dat de 22 teams die vanaf 30 juli op een besloten locatie het seizoen vervolgen, zijn geïnformeerd dat

het restant van de duels niet meetelt bij de beoordeling van individuele prestaties. Naast de prijs voor de MVP gaat het onder meer ook om de verkiezing van de Rookie of the Year, het talent van het jaar.

De prijzen worden verdeeld op basis van de prestaties tot 11 maart, de dag dat de competitie werd stilgelegd nadat Rudy Gobert (Utah Jazz) positief testte op het

coronavirus. "Het besluit is genomen om spelers en coaches van alle dertig teams dezelfde kansen te bieden", schreef de NBA aan de clubs. Acht teams komen niet meer in actie. Milwaukee Bucks-coach Mike Budenholzer zei al dat er weinig discussie nodig is over een herverkiezing van Antetokounmpo, de vedette van zijn team. "Hij heeft al genoeg laten zien om die prijs opnieuw te winnen", zei hij bij sportzender ESPN.

Washington Redskins in opspraak door seksuele intimidatie

WASHINGTON — Binnen de organisatie van American footballclub Washington Redskins heerst een cultuur van seksuele intimidatie. Dat verklaren vijftien voormalige werknemers van de club in de Washington Post. De vrouwen werkten tussen 2006 en 2019 bij de Redskins en hadden in die periode naar eigen zeggen geregeld te maken met seksuele intimidatie of ongewenst gedrag.

Slechts één van de vijftien vrouwen wil openbaar haar verhaal doen in de krant.

Emily Applegate, die in 2014 en 2015 op de marketingafdeling van de Redskins werkte, vertelt dat de werknemers werd aangespoord om strakke kleding te dragen bij gesprekken met klanten. De club zou niets hebben gedaan met klachten over onder meer betasting en ongepaste opmerkingen. De andere veertien vrouwen spraken op voorwaarde van anonimiteit met de krant, omdat ze bij hun vertrek bij de Redskins een geheimhoudingsverklaring hadden ondertekend. "Mijn periode bij de Redskins was de vreselijkste ervaring uit mijn leven", zegt Apple-

gate. "Maar we tolereerden het, want ze herinnerden ons er vaak aan dat als we zouden klagen, er duizenden mensen zouden klaarstaan om onze baan zo over te nemen." Washington Redskins, dat onlangs aankondigde de naam en het logo van de club te gaan veranderen vanwege de gevoeligheden daarvan, heeft advocaten ingeschakeld om de aantijgingen te onderzoeken. "We nemen deze zaak heel serieus", zegt de clubleiding. Inmiddels zouden drie medewerkers zijn ontslagen, onder wie speaker Larry Michael en directeur Alex Santos.

Paraguay stelt herstart voetbalcompetitie uit

ASUNCIÓN — De voetbalbond van Paraguay (APF) heeft de start van de voetbalcompetitie opgeschort, nadat meer dan vijftig personen bij drie clubs positief hadden getest op het coronavirus.

Paraguay zou juist het eerst land in Zuid-Amerika zijn waar de competitie gisteren onder strikte voorwaarden weer van start zou gaan. Nadat de medische commis-

sie van de voetbalbond de positieve tests had bekendgemaakt, adviseerde het ministerie van Volksgezondheid om de herstart uit te stellen.

"We zijn tot een akkoord gekomen met de voorzitters van de twaalf clubs uit de eerste divisie om de competitie uiterlijk op 22 juli te hervatten", meldde de voetbalbond. De APF heeft op grote schaal

testen bij spelers coaches en officials aangekondigd. Bij de club 12 de Octubre testten 35 personen positief, bij Guaraní 14 en bij San Lorenzo 4. Ook bleken drie scheidsrechters te zijn besmet.

Tot afgelopen donderdag had Paraguay 3300 gevallen van het coronavirus genoteerd met 27 doden. Daarmee is het een van de minst getroffen landen in Zuid-Amerika.

Churandy Martina namens Europa in atletenvakbond

NEW YORK — De Curaçaose sprinter Churandy Martina heeft namens Europa zitting genomen in The Athletics Association, de atletenvakbond die is opgericht door Christian Taylor. De Amerikaanse hink-stap-springer startte die beweging vorig jaar op. Taylor deed dat uit protest tegen het schrappen van diverse onderdelen uit het programma van de Diamond League.

Taylor, tweevoudig olympisch kampioen, kreeg al snel bijval van andere atleten. Deze week besloot hij de beweging een officieel karakter te geven. De Amerikaan is zelf voorzitter van het bestuur van The Athletics Association.

Hij heeft in het bestuur gezelschap van atleten van alle continenten. De 36-jarige Martina vertegenwoordigt Europa. Ook zitten er vertegenwoordigers

van diverse atletiekonderdelen in het bestuur, zoals de Jamaicaanse Shelly-Ann Fraser-Pryce namens de sprinters.

De atletenvakbond gaat zich nu sterk maken voor aanpassingen van de zogeheten 'Rule 50', die voorschrijft dat sporters tijdens de Olympische Spelen geen politieke en religieuze uitingen mogen doen. Wie dat wel doet, krijgt een sanctie van het Internati-

onaal Olympisch Comité (IOC). De vakbond van Taylor wil dat daar verandering in komt.

"Atleten zijn al veel te lang machteloos en zonder echte stem. 52 jaar nadat Tommie Smith en John Carlos, geholpen door Peter Norman, vreedzaam protesteerden op het podium van de 200 meter is er erg weinig veranderd", schrijft The Athletics Association.

"Systematisch racisme verwoest nog steeds gemeenschappen en levens over de hele wereld. En atleten krijgen nog steeds de waarschuwing dat ze het risico lopen om gediskwalificeerd of geschorst worden als ze vreedzaam protesteren."

Van Aanholt lang uitgeschakeld met schouder uit de kom



Patrick van Aanholt krijgt medische zorg na zijn ongelukkige val.

LONDEN — Patrick van Aanholt mist niet alleen de resterende wedstrijden van dit seizoen, maar mogelijk ook de start van het nieuwe voetbaljaar. De Nederlands-Curaçaose linksback van de Engelse voetbalclub Crystal Palace kwam donderdagavond ongelukkig terecht tijdens het verloren duel met Manchester United (0-2). Daarbij raakte z'n schouder uit de kom.

"Het is een heel vervelende blessure, die hem een lange periode aan de kant

gaat houden", zei manager Roy Hodgson. "Ik denk dat Patrick geopereerd moet

worden en dat is slecht nieuws voor ons.

Hij is een betrouwbare verdediger, hij heeft een goed seizoen waarin hij amper wedstrijden miste. Nu moeten we het komende seizoen mogelijk zonder hem starten." Van Aanholt raakte geblesseerd bij de 0-2 van

Anthony Martial. Hij werd minutenlang behandeld op het veld en kreeg zelfs zuurstof toegediend.

De 29-jarige Brabander verliet het veld per brancard. "Ik ben een beetje zweverig door dat gas, maar ik ben in orde", schreef Van Aanholt later op Twitter.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees,like y comparti